



சகலவித பல் விபாதிகளையும் போக்கவல்லது  
**அண்ணா பற்பொடி**  
 இலங்கையின் எப்பாகத்திலும் கிடைக்கும்.  
 கூடுதலாக அண்ணா பற்பொடியை வாங்கும் விபாபிகளுக்கு விசேடகழிவுண்டு  
**அண்ணா தொழிலகம்**  
 இணுவில் தொலைபேசி: 7413

# ஈழநாடு

## வார மலர்

\* THE EELANADU VARAMALAR \*

சிக்கலான சிறந்த செல்வம்  
 சிக்கன சலவைக்கு  
**மில்க்வைற் பார்சோப்**  
 வாங்கி உபயோகியுங்கள்.  
 பெரிய அளவிலும் சிறிய அளவிலும் விற்பனையாகிச் கொண்டிருக்கின்றது. 10 மேலுறைகளை அனுப்பி அழகிய பொலித்தீர் பாக்கை பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.  
**மில்க்வைற்**  
 யாழ்ப்பாணம்

மார்ச் 20

கார்த்திகை 17

முஹரம் 2

ஞாயிற்றுக்கிழமை

(3-12-78)

இசுப் 293

சூராவளி நிவாரண நிதியை நேரில் வழங்க

# தமிழக முதல்வர் எம். ஜி. ஆர். டி.ச. 7ல் இலங்கை வருகிறார்

## இரண்டு நாட்கள் அவர் இங்கு தங்கியிருப்பார்

(கொழும்பு)

சூராவளி வெள்ளம் ஆகியவற்றால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவி வழங்குவதற்காக தமிழக முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரன் இம்மாதம் 7-ம் திகதி கொழும்புக்கு வருகிறார்.

சிக்கப்படுகின்றது இங்கு வரும் திரு. இராமச்சந்திரன் தமிழக அரசு சார்பில் வழங்கப்படும் உதவிகளுடன் தமது செலந்த நிதியிலிருந்தும் ஒரு தொகையை இலங்கை ஜனாதிபதி திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தனவிடம் கையளிப்பார்.

வெளிநாட்டுப் பயணத்தை முடித்துக்கொண்டு தாயகம் திரும்பும் திரு. இராமச்சந்திரன் கொழும்பில் இரண்டு தினங்கள் தங்கியிருப்பார். தமிழ்நாட்டின் முதலமைச்சர் ஒருவர் இலங்கைக்கு வருவது இதவே முதல் தடவையாகும்.

இதேவேளையில் தமிழக அரசு வழங்கும் 10 லட்ச ரூபாய் பெறுமதியான அரிசி, சரிக்கரை, பில்கட் ஆகிய பொருட்கள் நேற்று சென்னை யிலிருந்து கொழும்புக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டது. இப்பொருட்களுடன் வரும் கப்பல் நாளை திங்கட்கிழமை இலங்கைக்கு வருமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

## மட்டக்களப்பில் அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கழகம்

(மட்டக்களப்பு) அண்மையில் ஏற்பட்ட குறு வளியாலும், பெருவெள்ளத்தாலும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உடனடி நிவாரணம் அளிக்கும் பொருட்டு தமிழ் அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கழகம் ஒன்றை நேற்றுமுன்தினம் மட்டக்களப்பில் அங்குராப்பணம் சேய்துவைக்கப்பட்டது. தமிழ் அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கழகத் தலைவர் திரு. சே. சி. நித்தியானந்தா தலைமையில் இக்களை அங்குராப்பணம் செய்துவைக்கப்பட்டது தற்பொழுது பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குத் தேவை

யான உணவு, உடை, கட்டிடப் பொருட்கள், மருந்து வகைகள் முதலியவற்றை உதிரியோகிப்பதெனவும், இதுசம்பந்தமாகப் பாதிக்கப்பட்ட இடங்களுக்குச் சென்று கிராம விபரங்கள் சேகரிப்பதற்கு ஒவ்வொரு குழுக்களும் ஒவ்வொரு இடங்களுக்குச் சென்று விபரங்கள் சேகரித்து அதன்படி உடனடி நிவாரணம் அளிப்பதென்றும் இக்கட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டது. இத்தமிழ் அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கழகத்திற்குப் பின் வருவோர் நிர்வாகிகளாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

## சமூகசேவைகள் அமைச்சர் கிழக்கு விஜயம்

(கொழும்பு) சமூகசேவைகள் அமைச்சர் திரு. அசோகா கருணரத்ன நேற்று கிழக்கிலங்கையில் குறுவளியினால் பாதிக்கப்பட்ட இடங்களையும் அங்கு மேற்கொள்ளப்படும் நிவாரண அணிகளையும் நேரில் பார்வையிட்ட பின்னர் கொழும்பு திரும்பியுள்ளார். (இ)

## வழமைபோல் மின்சாரம்

(யாழ்ப்பாணம்) வடபகுதிக்கு தற்போது வழமைபோல் நீர், மின்சாரம் வழங்கப்பட்டு வந்ததுபோல் கட்டுப்படுத்தப்பட்ட மின் விநியோகம் இனிமேல் இருக்காது என்றும் மின்காரசபை யாழ்ப்பாணம் அறிவித்துள்ளது. (இ)

## சமூகக் குறைபாடுகள் ஒழிப்புக்கு இன்று கூடுகிறது

(யாழ்ப்பாணம்) தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் சமூகக் குறைபாடுகள் ஒழிப்புக்குழு இன்று மாலை, கூட்டணிப்பணியினால் கூடவுள்ளது, கூட்டத்திற்கு சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வ. ந. நவரத்தினம்தலைமையிலும் கூட்டத்திற்கு தமிழ் இளைஞர் பேரவைப் பிரதிநிதிகளும் கலந்துகொள்வார். (செ)

## மட்டக்களப்பு சகஜநிலைக்குத் திரும்புகிறது

(மட்டக்களப்பு) இயற்கையின் சேற்றத்தின் பின்னர் மட்டக்களப்பு நகரில் நடைபெற்றது.

நேற்று மீண்டும் சில கடைகள் திறக்கப்பட்டு விபாபாரம் நடைபெற்றது.

## வாகரைக்கு இன்னும் தொடர்பில்லை

(மட்டக்களப்பு) குறுவளியை அடுத்து வெள்ளத்தால் குழப்பப்பட்டு வெளியில் உலகுடன் தொடர்பற்ற நிலையில் இன்றும் இருக்கும் வாகரைக்கிராமத்தில் பட்டினியுடன் இருந்த மக்களை விமானத்திலிருந்து அவதானித்த விமானப்படைபயிணிர் நேற்று அவர்களுக்கு ஹெலிகாப்டர் மூலம் உணவுப் பொட்டவங்களை வழங்கினர். கங்குடாவில் இக்கிராமம் உள்ளது.

நிவாரணப்பணிகளும் புனர்நிர்மாணப்பணிகளும் தீவிரமாக நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் இவ்வேளையில் மட்டக்களப்பு நகரிலுள்ள சகஜநிலைக்குத் திரும்பிவருகிறது.

நேற்று நகரில் பல பஸ் சேவைகள் நடைபெற்றது. தூர இடங்களுக்கான பஸ் சேவைகளை இன்றுமுதல் மேற்கொள்வதற்கான நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. கிராமப்புறங்களில் உள்ள சிறிய பாதைகள் தவிர்ந்த ஏனைய பெரிய விதிகளில் எல்லாம் இப்போது வழமைபோல் பேசக்குவரத்து நடைபெறுகிறது. (இ)

## வேலைக்குத் திரும்ப உத்தரவு

(கொழும்பு) மட்டக்களப்பு, அம்பாறை, பொலநறுவை மாவட்டங்களில் உள்ள சகல அரசாங்க கத்திரைக்களங்களிலும், கூட

டுத்தாடனங்களிலும் கடமை யாற்றும் சல ஊழியர்களை யுப் கடமைக்குத் திரும்புமாறு அரசாங்கம் உத்தரவிட்டுள்ளது. (இ)

## மட்டக்களப்பில் கூட்டணி எம்.பிக்கள்

(மட்டக்களப்பு) அண்மையில் கிழக்கு மாகாணத்தில் ஏற்பட்ட குறுவளியினாலும், பெருவெள்ளத்தாலும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களையும் பாதிக்கப்பட்ட இடங்களையும் நேரில் கண்டறியும் பொருட்டு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எம்.பிக்கள் மட்டு நகருக்கு வந்துள்ளனர்.

நேரில் கண்காணித்து வருகின்றனர். [கா-இ]

## சபாஷ் கவாஸ்கர்

பம்பாய், டி.ச. 2 இந்திய-மேற்கிந்திய 1-வது கிரிக்கட் டென்டினின் 2-வது நாளான இன்று ஆட்டநேர இறுதியில் இந்தியா 5 விக்கட் நஷ்டத்திற்கு 351 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்தது. சினிஸ் சவாஸ்கர் கட்டளைத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட பின் தமது முதல் டென்டினில் 205 ஓட்டங்களைப் பெற்றது குறிப்பிடத்தக்கது.

இங்-257-8 பிரிஸ்பேன், டிசு 2 ஆஸ்திரேலியா இங்கிலாந்து 1-வது ஆட்டநேர இறுதியில் 216 கிலாந்து 8 விக்கட் நஷ்டத்திற்கு 257 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. (இ)

## தேவை

யாழ்ப்பாணத்திற்கும் கோண்டாவில் இ. போ. ச. டிப்போவுக்கும் இடையில் யலாவி விதியில் பயிர்ச்செய்கைக்கு இரண்டு ஏக்கர்களான தேவை. கற்பூமி யாலும் தொடர்புகொள்ளவும், யாழ். நகருக்கும், யாழ். வளாகச் சந்திக்குமிடையில் யலாவி விதியில் விடொன்று விலைக்குத் தேவை. கடித மூலம் தொடர்பு கொள்ளவும். விளம்பர இல: 0949, C/o 'ஈழநாடு' விமிட், யாழ்ப்பாணம். 0949



### பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவ

## நெல்லியடிப் பகுதி இளைஞர்கள் பயணம்

(நெல்லியடி) மட்டக்களப்பு, கல்முனை போன்ற பகுதிகளில் சூறாவளி யாலும், வெள்ளத்தாலும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவும் முகமாக நெல்லியடிப் பகுதி இளைஞர் கோஷ்டி ஒன்று சனிக்கிழமை அதிகாலை யில் பாதிக்கப்பட்ட இடங்க ளுக்கு புறப்பட்டுச் சென்றுள் ளன.

தனியாருக்குச் சொந்தமான லொறிவண்டியிலும் பாதிக்கப்பட்ட இடங்களுக்குச் செல்லும் இவ்விளைஞர் கோஷ்டி யை நெல்லியடி சனசபைத் தலைவர்தினர் தெரிவுசெய்துள்ளனர்.

பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குத் தேவையான அரிசி,

கோதுமைமா, பாய்கள், விளக்குகள் கிடுகுகள், ஆடைகள் என்பவற்றையும் இளைஞர் கோஷ்டி பெருமளவில் எடுத்துச் செல்கிறார்கள்.

கிழக்கு மாகாணத்தில் இடக் கோஷ்டியினர் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு தமது சாரீர உதவிகளையும் வழங்குவார்கள்.

நெல்லியடிப் பகுதி வர்த்தகர்களிடமும், கரவெட்டி, நவீனடி, நெல்லியடி, துள்ளைத்தெற்கு, கரணவாய் வடக்கு ஆகிய பகுதிகளில் நெல்லியடி சனசபைத் தலைவர்தினரும், என். சி. சி. விளையாட்டுக்கழகத்தினரும் கூட்டாக பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு வேண்டிய பொருள்களைச் சேகரிக்கிறார்கள்.

## பரீட்சை நிலையம் பற்றி ஆசிரியர், பெற்றோர் அதிருப்தி

(நெல்லியடி) எதிர்பாரும் 12-ம் திகதி ஆரம்பித்து நடைபெறவுள்ள க. பொ. த. சாதாரணப் பரீட்சைக்கு (புதியபாடத் திட்டம்) தோற்றும் கட்டை வேலி ஞானசாரியார் கல்லூரி மாணவர்களுக்கு ஒதுக்கப் பட்ட பரீட்சை நிலையம் சம்பந்தமாக, மேற்படி பாடசாலை ஆசிரியர்-பெற்றோர் பரீட்சை

சைதீகிணக்களத்திற்கு தமது உபேந்தினை தெரிவித்துள்ளார்கள்.

மேற்படி கல்லூரியில் கல்வியிலும் 90 மாணவர்கள் பரீட்சைக்குத் தோற்றுக்கூறார். இவர்களில் 30 பேர் பெண்களாவர். இந்த மாணவர்களுக்கு போக்குவரத்து வசதியற்றதும், பல மைல்களுக்கு அப்பாற்பட்டதமான பரீட்சை நிலையம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இம்மாணவர்களுக்கு விரி தேவரையாளி இந்துக் கல்லூரி பரீட்சை நிலையமே ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

மாணவர் இந்தப் பரீட்சை நிலையத்தை சென்றடைய முன்பல பரீட்சை நிலையங்களைக் கடந்துதான் செல்லவேண்டும். இப்பரீட்சை நிலைய ஒதுக்கல் பற்றி பெற்றோர் கவலைதெரிவித்ததன், மிக விரைவில் கல்விபமைச்சு அதிகாரியைச் சந்தித்து பேச்சுவார்த்தை நடாத்தவுள்ளார்கள்.

## சூறாவளிநிதிக்கு தர்மப்பணம்

(யாழ்ப்பாணம்) பருத்தித்துறை நீதிமன்றத்தில் நேற்று முன்தினம் பல வழக்குகளில் தர்மப்பணம் கட்டச்சொல்லி தீர்ப்பளிக்கப்பட்டதைத்தொடர்ந்து அந்த தர்மப்பணத்தை சூறாவளி யால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு அனுப்புமாறு எதிரிகளின் கோரியதை நீதவான் ஏற்றுக்கொண்டார்.

பருத்தித்துறை நீதவான் கே. ஞானசந்திரன் எதிரிகளின் கோரிக்கைப்படி வழக்குகளில் கட்டப்படவேண்டிய தர்மப்பணம் சூறாவளியால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு கிணுப்பப்படுமென்று தெரிவித்தார்.

இத்தர்மப்பணம் யாழ்ப்பாணம் சங்கதலைவருக்கு அனுப்பி வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென்றும் கூறினார்.

சைதீகிணக்களத்திற்கு தமது உபேந்தினை தெரிவித்துள்ளார்கள்.

மேற்படி கல்லூரியில் கல்வியிலும் 90 மாணவர்கள் பரீட்சைக்குத் தோற்றுக்கூறார். இவர்களில் 30 பேர் பெண்களாவர். இந்த மாணவர்களுக்கு போக்குவரத்து வசதியற்றதும், பல மைல்களுக்கு அப்பாற்பட்டதமான பரீட்சை நிலையம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. இம்மாணவர்களுக்கு விரி தேவரையாளி இந்துக் கல்லூரி பரீட்சை நிலையமே ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

மாணவர் இந்தப் பரீட்சை நிலையத்தை சென்றடைய முன்பல பரீட்சை நிலையங்களைக் கடந்துதான் செல்லவேண்டும். இப்பரீட்சை நிலைய ஒதுக்கல் பற்றி பெற்றோர் கவலைதெரிவித்ததன், மிக விரைவில் கல்விபமைச்சு அதிகாரியைச் சந்தித்து பேச்சுவார்த்தை நடாத்தவுள்ளார்கள்.

## கிளிநொச்சி பரந்தனில் நிதிசேகரிப்பு

(யாழ்ப்பாணம்) அகில இலங்கை தமிழ்நாடகக் கலைஞர் பேரவையினர் கிளிநொச்சி, பரந்தன், சாவகச்சேரியில் இன்று புயல்நிவாரண நிதிசேகரிப்பில் ஈடுபட்டுவார்.

## ஆலய முன்மண்டப வரைபடம் தேவை

யாழ்ப்பாணம் ஸ்ரீவேங்கடேச வரதராஜப் பெருமாள் தேவஸ்தானத்தின் இராஜகோபுர முன்மண்டபம் அமைப்பதற்கு வைணவ ஆலய முறைமைக்கு ஏற்றவகையிலான வரைபடம் ஒன்று தேவைப்படுகின்றது. இதனைத் தேவஸ்தான முகவரிக்கு கட்டடகலைஞர்கள் 31-12-78-க்கு முன்னதாக அனுப்பிவைக்கவும். தேர்ந்தெடுக்கப்படும் வரைபடத்திற்கு வேதனம் அளிக்கப்படும். மற்றைய விபரங்களுக்கு தேவஸ்தான முகாமையாளருடன் தொடர்புகொள்ளவும். 0913

## பெனின்சலா கண்ணாடித் தொழிற்சாலை

25, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## வெற்றிடங்கள்

1. யந்திரமூலம் கண்ணாடிப் பொருள்கள் உற்பத்தியில் அனுபவமுள்ளோர்.
  2. ஊதுபவர்கள் (Blowers)
  3. உதவியாளர் (Gatherers)
  4. குமிழர் (Bubblers)
  5. மழுப்புபவர் (Fusers)
  6. குடைப்பகுதி உதவியாளர்
  7. வேலை பழகுவோர் (நாள் சம்பளம் ரூபா 5/-)
- 8-12-78 காலை 10-00 மணி தொடக்கம் 5-00 மணி வரை விண்ணப்பப்படுத்தித்துடனும், நற்சாட்சிப் பத்திரத்துடனும் நேரில் வரவும். 0922

## "புதுமலர்"

நெடுங்கணை குளவிக்கட்டான் கனிஷ்ட உயர்தர வித்தியாலயவெளியீடான 'புதுமலர்' மாணவர் கவிதைத்தொகுதி வரப்பெற்றேனும்.

கலைமகளைத் துதித்துப் பாடப்பெற்ற மணிமணியான சில கவிதைகள் இம்மலரில் இடம்பெற்றுள்ளன.

மேற்படி கல்லூரியில் பயிலும் மாணவ-மாணவிகளால் பாடப்பெற்ற இப்பாடல்கள் நூல் உருவில் வெளிவர உதவியவர்களுக்கும், ஆக்கமும், ஊக்கமும் அளித்துள்ள அதிபர், ஆசிரியர்கள், வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி போன்றோர் பாராட்டுக்குரியவர்கள்.

## பிரயாணிகள் அதிருப்தி

(உடுப்பிட்டி) நெல்லியடியில் புதிதாக அமைக்கப்பட்டுவரும் பஸ் பிரயாணிகள் தங்குமண்டபம் பஸ் பிரயாணிகளின் அதிருப்திக்கு இலக்காகியுள்ளது. இப்புதிய பஸ் பிரயாணிகள் தங்குமண்டபம் பஸ் பிரயாணிகளின் பஸ்களுக்குக் கோரிக்கையைத் தொடர்ந்து 10,000 ரூபா செலவில் நிறுவப்பட்டு வருகின்றது.

கடும் மழை, வெயில்காலங்களில் இத்தங்குமண்டபத்தில் பிரயாணிகள் பாதுகாப்பாக தங்கமுடியாத முறையில் இம்மண்டபம் அமைக்கப்பட்டு வருவதாலேயே பிரயாணிகள் அதிருப்தி தெரிவிக்கின்றார்கள். (உ)

## நீதிமன்ற விற்பனை

கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன்றம்.

வழக்கு இலக்கம்: சி/647/எஸ்.

கொழும்பு மேர்க்கள்கரைல் கிறடிற் லிமிட்டெட்.

வழக்காளி.

(1) முத்துக்குமாரு ராமலிங்கம், இலக்கம்: 49/வைத்தியசாலை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(2) ராமநாதன் தியாசலிங்கம், வைத்தியசாலை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

எதிராளிகள்.

இதன் கீழ்க்காணப்படும் 1ம் எதிராளியாகிய முத்துக்குமாரு ராமலிங்கத்தின் ஆதரத்தை 1978ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 29ந் திகதி முற்பகல் 10-30 மணிக்கு அக்காணிகளின் நின்று பிரசுரித்த ஏலத்தில் என்னால் விற்கப்படும்.

## தீர்வைத் தொகை

யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலை ரேட் 49ம் இலக்கத்தில் வசிக்கும் முதலாம் எதிரி முத்துக்குமாரு ராமலிங்கம் மேலே கூறப்பட்ட வழக்கில் வழக்காளியாகிய மேர்க்கள்கரைல் கிறடிற் வரையுள்ளது என்ற ஸ்தாபனத்துக்கு ரூபா 4 24/62ம் 20-11-1974ம் திகதியிலிருந்து முழுப் பணமும் கட்டும் வரை 15% வட்டியும் வழக்குச் செலவும் 1975ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 10ந் திகதி அன்று தீர்ந்த தீர்வையின் பிரகாரம் கொடுக்க வேண்டும்.

## ஆதன உடப்பு

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாண மாவட்டம் பச்சிலைப்பள்ளிப் பகுதி பனை இறையில் உள்ள "காரைக்காடு" என அழைக்கப்படும் தென்னந்தோட்டமும், நெற்காணியும் ஏக்கர் மூப்பது 50) இதன் எல்லைகள் கிழக்கு குளம், வடக்கு ரேமன் கத்தோலிக்க மிசனார்குரிய ஆதனம், மேற்கு ரேட்டு, தெற்கு வாய்க்கால்.

கா. கணபதிப்பிள்ளை, பிள்கால் யாழ்ப்பாணம், மேல்நீதிமன்றம், யாழ்ப்பாணம். 0961

## வரி விளம்பரம்

### தேவை

கொழும்பில் தலைமை அலுவலகம் அமைந்துள்ள பிரபலமான பொறியியல் கலை ஆலோசனை வழங்கும் ஸ்தாபனம், ஒரு கிளை அலுவலகத்தை யாழ்ப்பாணத்தில் அமைப்பதற்கு, 600 ச.அடி- 700 ச.அடி பரப்புள்ள கட்டிடம் நீர், மலசலகூட வசதிகளுடன், 1979ம் ஆண்டு நடைமுறை 1ம் திகதி முதல் தேவைப்படுகின்றது. மேற்கூறிய வசதிகளுடன் ஸ்ரான்லி வீதி, ஆஸ்பத்திரி வீதி, மணிக்கூட்டு வீதி, பிரதான வீதி இல் கட்டிடங்களை யுடைய சொந்தக்காரர்கள் 1978ஆம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 10ம் திகதிக்கு முதலவாடகை உட்பட சகல விபரங்களுக்கும் கடிதமூலம் தொடர்பு கொள்ளவும். விளம்பர இலா 0950, C/o, சுழந்தி லிமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம். 0950

### தேவை

"ஒழுக்கமும் பண்பும் நாற்பது வயதுக்கு மேற்பட்டவரும் வீட்டிலேயே தங்கி வீட்டு வேலைகளிலும் உதவி செய்யக்கூடியவருமான காரி சாரதி உடனே தேவை. மெலிகாணி அலுவலம் உள்வராக இருந்தால் விரும்பத்தக்கது. நற்சான்றிதழ்களுடன் எதிர்பார்க்கும் சம்பளத்தை குறித்து விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இலா: 0939 C/o, சுழந்தி லிமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம் 0939

### தேவை

குளிர்சாதனப்பெட்டி திருத்துவதற்கான திருத்துனர் பதவியானவர்களுக்கு எழுத்து மூலமான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பதாரி, மின்மோட்டர், மின்விசிறி, மின்இணைப்பு போன்ற மின்வேலைகளில் போதிய அறிவு பெற்றிருக்க வேண்டும். விண்ணப்பங்கள், இரண்டு நற்சாட்சிப் பத்திரம், தொழில் பயிற்சியை நிறுப்பதற்கான சான்றிதழ்களை இணைத்து, 8-12 76க்கு முன்னர், "மனேஜர்" வாக்கர் சன்ஸ் அன் கோ லிமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம். என்ற முகவரிக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும். 0923

### தேவை

யாழ்ப்பாணம் பஜாரில் பிரபல வர்த்தக ஸ்தாபனத்துக்கு பலசரக்கு வியாபாரத்தில் நல்ல அனுபவமுள்ளவர் தேவை. நற்சாட்சிப்பத்திரங்களுடன் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இலா 0907, மே/பா, சுழந்தி லிமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம். 0907

### தேவை

நல்லூர் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கம்

கட்டிட ஏலவிற்பனை

எமது சங்கத்தின் கோண்டாவில் கிழக்கு விவசாய களஞ்சியக் [கோண்டாவில் அரசடிப் பிள்ளையார் கோவிலுக்கு அருகாமையில் உள்ள] கட்டிடம் [கூரை கதவுகள் நங்கலாக] ஏலத்தில் விற்கப்பட உள்ளது. இக்கட்டிடம் எதர்வரும் 10-12-78ம் திகதி ஞாயிற்றுக் கிழமை காலை 9-00 மணிக்கு பதிவு ஏலத்தில் விற்கப்படும். இக்கட்டிடத்தை கொள்வனவு செய்ய விரும்புவார் முன்கூட்டியே மீள அளிக்கப்படாத பிணைப்பணம் ரூபா 10/- செலுத்த வேண்டும். ஏனைய விபரங்களுக்கு சங்கக் காரியாலயத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

### தேவை

எமது சங்கத்தின் கோண்டாவில் கிழக்கு விவசாய களஞ்சியக் [கோண்டாவில் அரசடிப் பிள்ளையார் கோவிலுக்கு அருகாமையில் உள்ள] கட்டிடம் [கூரை கதவுகள் நங்கலாக] ஏலத்தில் விற்கப்பட உள்ளது. இக்கட்டிடம் எதர்வரும் 10-12-78ம் திகதி ஞாயிற்றுக் கிழமை காலை 9-00 மணிக்கு பதிவு ஏலத்தில் விற்கப்படும். இக்கட்டிடத்தை கொள்வனவு செய்ய விரும்புவார் முன்கூட்டியே மீள அளிக்கப்படாத பிணைப்பணம் ரூபா 10/- செலுத்த வேண்டும். ஏனைய விபரங்களுக்கு சங்கக் காரியாலயத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

### தேவை

பொதுமுகாமையாளர்

நல்லூர் ப. நோ. கூ. சங்கம்

நல்லூர் ப. நோ. கூ. சங்கம் திருநெல்வேலி. 2. 12.78 0963

### தேவை

விடு சகல வசதிகளுடனும் வாடகைக்குத் தேவை. ஆணைக்கோட்டை, மானிப்பாய், மருதனாமடம் ஆகிய இடங்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு கொள்ளுங்கள். டொடர் புகொள்ளவும்: 69/1, பலார் வீதி, வவனியா. 0936

### தேவை

வவனியா நகர எல்லைக்குள் மன்னார் வீதியில் தண்ணீர், மின்சார வசதியுடன் மில் போடுவதற்கும், வீடு கட்டுவதற்கும் ஏற்ற இரண்டு ஏக்கர் நிலம் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புகொள்ளவும்: 69/1, பலார் வீதி, வவனியா. டெலிபோன்: 348. 0945

### தேவை

வில்லங்கு உயிரியல் ஆசிரியர் போன் "கிரேப் அன் டுவல்" 15, கொழும்புத்துறை வீதி, கண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம். 0925

### தேவை

விடு சகல வசதிகளுடனும் வாடகைக்குத் தேவை. ஆணைக்கோட்டை, மானிப்பாய், மருதனாமடம் ஆகிய இடங்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு கொள்ளுங்கள். டொடர் புகொள்ளவும்: 69/1, பலார் வீதி, வவனியா. 0936

### தேவை

இரண்டு தட்டு கோழிக்கூடும், நாய்க்கூடும் விற்பனைக்குண்டு. தர்மலிங்கம், போஸ்ட்மான்ஸ்டர், பொற்பதி வீதி, கோண்டாவில். 0942

### தேவை

22 ஸ்ரீ 5247 இலக்க மேர்ஸ் பேர்குலன் 35 டிராக்டர் நல்ல நிலையில் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: சி. மாதவகுமார், தெயில் ரேட், கொக்குவில். 0935

### தேவை

ஹம்பர் ஹோக் HL தொடர் இலக்கக் காரி விற்பனைக்குண்டு 43, பிறவுன் வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் பார்வையிடலாம். 0959

### தேவை

சிறந்த இனமுள்ள முழுவளர்ச்சி பெற்ற, நன்றாகப் பழக்கப்பட்ட நாய் விற்பனைக்குண்டு. நேரில் வரவும். 223 நாவலர் ரேட், யாழ்ப்பாணம். 0960

### தேவை

தவறிவிட்டது

யாழ்ப்பாணம் கந்தர்மடம் பாடசாலைக்கு அருகாமையில் 285, அரசடி வீதியில் இருக்கும் வீட்டின்முன் கல்அட்டியில் ஒன்று கதவறிவிழுந்துவிட்டது. எடுத்தவர் மேற்காட்டிய விவரத்தில் ஒப்படைத்தால் நியாயமான சன்மானம் வழங்கப்படும். கு. வை. முத்தையா (கணக்காளர்). 0914

### தேவை

பயிற்சி

6 மாத டிப்பிளோமா மோட்டார் மெக்கானிக் பயிற்சி 05-01-1979ல் ஆரம்பமாகவுள்ளது. விபரங்களுக்கு: அதிபர். இன்ஸ்டிரியூட் ஒவ் என்ஜினியரிங் ரெகனோலஜி, 11/B, மொம் சாக் கட்டிடம், ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 0916

### தேவை

நிறுவநர்நினைவுநாளும் பரிசளிப்பு விழாவும்

(யாழ்ப்பாணம்)

இராமநாதன் கல்லூரி நிறுவநர் நினைவுநாளும், பரிசளிப்பு விழாவும் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை மாலை 5-00 மணிக்கு இராமநாதன் கல்லூரியில் கொண்டாடப்படும். நாளை திங்கட்கிழமை காலை 2-00 மணிக்கு சமாதி ஆலயத்தில் அபிஷேகமும் திருவிழாவும் நடைபெறும். (இ)







# யாழ். கடல் ஏரியில் காணப்பட்ட நீர்த்தம்பம்!

சிலதினங்களுக்குமுன் யாழ்ப்பாணம் பண்ணைக் கடலில் மேகத்திலிருந்து யானையின் துதிக்கை இறங்கியதுபோன்ற ஒரு தோற்றத்தைக் கண்டு பலர் அதிசயித்தார்கள் அல்லவா? இங்கு அது பற்றிய விளக்கத்தை தருகிறார்கள் யாழ். வளாகப் புவியியல்துறையினர்.

கூடந்த 15-11-78 புதன் கிழமை ஏறக்குறைய மதிய வேளையில் (1-00 பி. ம. - 1-30 பி. ம.) யாழ். நகரத்துக்குத் தெற்காக மண்டலத்தை அண்டிய நீர்த்தம்பம் ஒன்று அவதானிக்கப்பட்டது. இந்நிகழ்வு யாழ்ப்ப

புதிய கைக் கோல்களும் இப்படியான நிகழ்வுகளை அவதானிப்பதோடு வானிலை நிழற்படங்களையும் எடுத்துவருகின்றன. இதனால் இத்தகைய சார்ந்த அறிவு மேம்பட வழி ஏற்படுகின்றது. ஆனால் எம்மிடையே இத்தகைய ஆய்வுணர்வு தனிப்பட்ட மூலையிலும் அரசாங்க மட்டத்திலும் பாராட்டக்கூடிய அளவுக்கு இல்லையென்றாலும், உண்மையை அறியவேண்டிய ஆர்வம் என்ற நிலையிலும் கூட இவை. மேலும் இப்படியான ஆய்வை மேற்கொள்ளாத தேவைப்படும் உபகரணங்கள் (தூரநிலைக் கண்ணாடி பொருத்தப்பட்ட கமரா, வானிலை அவதானிப்பதற்கு போன்றன) எமது கரையோர

லாம். இவ்வாறு ஆரம்பநிலையில் தோன்றும் புயல்களாக 'ரொனடோ' நீர்த்தம்ப நிகழ்ச்சிகளைக் கூறலாம்.

'ரொனடோ' என்னும் பதம் இடி மின்னற் புயலுக்கு வழங்கப்படும் ஸ்பானியச் சொல்லின் ஆங்கில உருவமாகும். பொதுவாக இப்புயல்கள் அயனப்பகுதிகளில்-ஓற்றப்பாக ஐக்கிய அமெரிக்காவின் ரெக்கி மலைகளுக்குக் கிழக்காக உள்ள பிரதேசங்கள், மேற்கு ஐரோப்பிய பகுதிகள், மத்தியதரைக் கடற்பகுதிகள், மேற்கு ஆபிரிக்கப்பகுதிகள் ஆகியவற்றில்-அடிக்கடி அவதானிக்கப்படுகின்றன. இவ்வாறு தோன்றும் ரொனடோ புயல்களுடன் நீர்த்தம்பங்களும் ஏற்படுகின்றன. இக்கருத்தை காலநிலையியல் அறிஞர் காரான லொக்லூட், குரோபோன்றவர்களும் கொண்டுள்ளனர். மேலும் பிரித்தானிய வளிமண்டல அலுவலர் நிலையத்தினரால் வெளியிடப்பட்ட வளிமண்டலவியல் அகராதியும் (1972) இக்கருத்துவலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

இப்புயல் உருவாக மிகக் கூடிய வளிமண்டல உறுதியற்ற நிலை, கூடிய ஈரப்பதன், வளிமண்டலத்தின் கீழ்ப்பகுதிகளில் காணப்படும் காற்றுள்ளில் ஏற்படும் கிடையான ஒளிக்கல் ஆகியன காரணமாகின்றன. வளிமண்டல உறுதியற்ற நிலை என்னும்போது அங்கு அழுக்கேறுமரட்டு நிச்சயமாகக் காணப்படும். குறிப்பிட்ட ஒரு கொடுதியான காற்றில் மத்தியில் தாழ் அழுக்கமும் சுற்றியுள்ள உயர் அழுக்கமும் கொண்ட நிலை ஏற்படும் போது அங்கு நிலவும் கிடையான அழுக்கச்சாய்வு விசை காரணமாக சுழற்சியை நிர்ணயிக்கின்றது. இந்த அழுக்கச் சாய்வு கூடுதலாகக் காணப்பட்டால் காற்றின் சுழற்சி அதிகமாகவும், குறைவாகக் காணப்பட்டால் சுழற்சி குறைவாகவும் ஏற்படலாம். இந்நிலை யூமியின் மேற்பரப்பை அண்டிய பகுதிக்கு மட்டும்தான் பொருந்தும். ஏனெனில் வளிமண்டல உயரம் கூட புவி திரும்பு விசை, புவி ஈர்ப்பு விசை ஆகியவற்றின் பாதிப்பும் உண்டு. எனவே காற்று சுழலும்போது தோன்றும் இயக்கப்பண்புச்சக்தி மேற்படி காற்றை அசைய வைக்கின்றது. அந்த அசையின் திசையும் அழுக்கச் சாய்வு விசைத் தைப் பொறுத்து அமைபும். ஆகவே ரொனடோ, சுழல் காற்று அமைப்பைக்கொண்டு அசையும் தன்மைவாய்ந்தது எனக் கூறலாம்.

பொதுவாக இக்காற்றுத் தொகுதியின் விட்டம் சராசரி 100 மீற்றராக இருக்கும். செல்லும் தூரம் 100 மீற்றர் தொடக்கம் நூற்றுக்கணக்கான கிலோமீற்றர் வரை காணப்படும். வேகம் 200 நொட்ஸ் (Knots) வரையில் காணப்படும். இக்காற்றோடு இடி மின்னலும்சேர்ந்து ஏற்படுவதுண்டு. எல்லாவற்றிலும் முக்கிய அம்சம் என்னவென்றால் இக்காற்றுத் தொகுதியின் நடுப்பகுதி செங்குத்தான காற்றோட்டத்தைக் கொண்டதாகவும் பல பொருட்களை எடுத்துச் செல்லக்கூடிய வலுவானதாகவும் இருக்கும். இத்தகைய செங்குத்தான காற்றோட்டத்தில் குறுக்கிடுமரங்களோ காட்டிடக்கூடாது தகர்த்து எறியப்படுகின்றன. மேற் குறிப்பிட்ட காற்றுத் தொகுதி நீர்ப்பரப்பின் மேல் செல்லுகின்றபோது, அதன் நடுப்பகுதியில்-அதாவது செங்குத்தான காற்றோட்டப்பகுதியில்-நீர்த்தம்பம்

(படம்) அமைகின்றது. இக்காற்றுப்பகுதி அநேகமாக மழைகொண்டதாக இருக்கும். ஆகையால் அது திரண்ட மழை முகிலை அதிகமாக உள்ளடக்கியிருக்கும். அதே சமயம் சுழல் காற்றால் நீர்ப்பரப்பின் கொந்தளிப்புக்கு உடனாகின்றது. இவ்வாறு மிகாந்தளிக்கின்ற போது நீர் மேலெழும்புவது தவிர்க்கமுடியாததாகும். இந்நிலையில் திரண்ட மழை முகிலிலிருந்து மழை பெய்வதுடன், ஏறக்குறைய நீரா கிவிட்ட குறிப்பிட்ட திரண்ட மழை முகிலின் நீர்ப்பரப்பை தோக்கி கீழ் இறங்குகின்றது. இவ்வாறு கீழ் இறங்கும் வடிவம் பெரும்பாலும் கூம்பு வடிவத்தைப் பெற்றுக்கும். (9-ம் பக்கம் பார்க்க)



மாணவர்களுக்கு ஒரு புதிதாகக் காணப்பட்ட அதேபோன்ற அரசாங்க, தனிபாற்றுறை அலுவலகங்களில் உள்ளவர்களுக்கு ஒரு சிறு பொழுது போக்காகவும் அமைந்தது எனலாம். ஆனால் உண்மையில் இந்த நிகழ்வுபற்றிய பொது மக்கள் அலட்டிக்கொள்வதை விட இவைபோன்ற நிகழ்ச்சி

வானிலை அவதான நிலையங்களில் இல்லை என்பதையும் ஏறுக்கொள்ளவேண்டும்.

**நீர்த்தம்பம் என்றால் என்ன?**

நீர்த்தம்பம் என்றால் என்ன? எப்படி ஏற்படுகின்றது? என்ன பண்பற்றி நமது பாமச மக்களுக்குடன் கலந்துறையாடினோருக்க

## யாழ். வளாக புவியியல் பகுதியினர் தரும் விளக்கம்

களை அவதானித்து விபரிக்க வேண்டிய பொறுப்பு வாய்ந்த நிறுவனங்கள் அக்கறைகொண்டனவா என்பது தெரியவில்லை. இந்த வகையான புயல்களும் அவற்றோடு தொடர்பான நீர்த்தம்பங்களும் எப்படி ஏற்படுகின்றன என்பதுபற்றி படித்தவர்களும் அதிகம் சிந்திப்பதில்லை. ஐக்கிய அமெரிக்கா, பிரித்தானியா, சோவியத் ஒன்றியம் போன்ற விருத்தியடைந்த நாடுகளில் இப்படியான வளிமண்டல நிகழ்வுகள், வளிமண்டலக் கால நிலையியல் அறிஞர்களால் காலத்துக்குக் காலம் ஆராயப்பட்டு முடிவுகள் வெளிவிடப்படுகின்றன. அதுமட்டுமல்லாமல் உலக வளிமண்டல வியல் நிறுவனம் இத்தகைய ஆக்கமும் ஊக்கமும் அளித்து வருகின்றது வானிலை அவதானத்துக்கென மேற்குறிப்பிட்ட நாடுகளால் பெரும் சுழத்திரங்களில் ஈடுபடுத்தப்பட்டிருக்கும் வானிலை அவதானகப்பல்களும் வானவெளியில் அனுப்பப்பட்டிருக்கும்

மாக, "காரான தன்னவி குடிக்கிறது" என்று கூறுவார்கள். அண்மையில் ஏற்பட்ட இந்நிகழ்ச்சிபற்றித் தினசரிப் பத்திரிகையொன்றில் குறிப்பிட்டுப்போது 'சூரியன் தன்னவி குடிக்கது' என எழுதியிருந்தார்கள். ஆனால் உண்மையில் இந்நிகழ்ச்சி எப்படி ஏற்படுகின்றது? அயனப் பிரதேசங்களில் சிறப்பாக தீர்ப்பகுதிகளில், அயனப்புயல்கள் பெரும் பிரச்சனைகளை உருவாக்குகின்றன. இப்புயல்கள் சாதாரணமாக அழக்க இறக்க நிலையில் (அதாவது மத்தியில் குறைந்த அழக்கம் கொண்ட நிலையில்) ஆரம்பமாகி பெரும் குறுவளிகளாக மாற்றம் அடைகின்றன. அழக்க இறக்க நிலையின் ஆம்பக்கட்டத்தில் தோன்றுவன எல்லாம் குறுவளி அல்லது இல்லை. சில சிறுபுயல்களாகத் தோன்றி மறைகின்றன இது வளிமண்டலத்தில் கிடைக்கும் சக்தியைப் பொறுத்து நிகழ்கின்றது என

# ரீப்போல் இப்பொழுது எதை எல்லாம் சித்தி செய்துகிறது பாருங்கள்

திரவ துணி கழுவி



சிறிதளவு ரீப்போல் பெருமளவு பயனளிக்கிறது

விநியோகத்தர்கள்: அரசாங்க உடனடியான பி.சி.சி. வந்தக தாயகம்.

அழகான அமதி எடுக்கும் பாகெதெல்லி வரும் ரீப்போல் துணி கழுவி, இப்பொழுது குறிப்ப துணி மளிகள் அளந்ததைப்போல சுத்தம் செய்து விடலாம். செயற்கை துணி வகைகளுக்கு உகந்தது. இன்று அனைவரும் அணியும் ஹைலோன், பொலியெஸ்டர், கிரிம்ஸ்டீக், ரெற்றென் - ஏன் - பருத்தி வகைகளுக்கும் மிக உகந்தது. ஒரு வானி இளஞ் சுதி தன்னவின் 2 மெஸ்க் ஏனாடி விதம் உபயோகிப்புகள். துணிகளை வறு விடுங்கள் அல்லது அலகங்கள். நவநாகம் மிழ்புகள், வெள்ளை உறுப்புகள், சாமியல் நிறமல்களால், வெள்ளை யாகவே பிரகாசிக்கும். பிரகாசமான வர்ணங்கள் மேலும் பிரகாசமாக்குகும். மெதுமையான மெதுமையாகவே இருக்கும். மிக மூக்கியமானது.



தமிழ் மொழி எவ்வளவு இனிமையானது! தந்தித் தடக்கிப் பேசும் மழையில் மொழியில் ஓர் இனிமை!!

யாமறிந்த மொழிகளிலே இனிதாவது தமிழ் என்று கூறிய பாரதியாரின் வாக்கை நன்பர் ஒருவர் மூலம் அறிந்தார் கிழக்கு தென்மேலியில் வாழும் திருமதி மாரியா நெஹர்மன்! அப்படியென்ன இனிமை என்ற கேள்வியை அடர்வம் மேலோங்க, தமிழ் மீது தீவிர கவனம் செலுத்தினார் அவர்! சொல்லிக் கொடுக்க எவருமேயில்லை. வாசிக்கக்கூட ஒரு தமிழ்ப் புத்தகமும் கிடைக்கவில்லை. ஆனால் அவரது மனம் தளர்ச்சியடையவில்லை; தளம் பவிக்கலை.

**வினம்பரம்**

கிழக்கு ஜெர்மனி விதித் திருக்கும் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் அவரால் வெளிநாடுகளுக்குப் போக முடியவில்லை. எனினும் வெளிநாடுகளில் உள்ள பத்திரிகைகளில் தனது தணியாத ஆர்வம்பற்றி வினம்பரம் செய்தார் உதவி மனப் பாண்மை தழைத்தோங்கியிருக்கும் தமிழர்கள் பலர் அவருக்கு ஊக்கம் அளித்தனர். பலருடைய ஏராளமான புத்தகங்கள் அவரை நாடி விரைந்தன. திருக்குறள், கிழக்கு ஜெர்மனி மொழியிலும் மொழி பெயர்க்கப்பட்டுள்ளதால் அதைப் முதலில் படிக்க முற்பட்டார். அவருக்குக் கிடைத்த தமிழ் அரிசுவட்டின்மீது திருப்பத் திருப்ப எழுதினார் அவரது ஆர்வம் குன்றவில்லை. அறிவு தேயவில்லை.

**திருக்குறளின்மீது ஆர்வம்**

ஆறு ஆவன்கு எழுதிய கைகள் பெயர்முத்துக்கொண்ட னும் விளையாடியது கசட தபற என்றால் வல்லினம் என்பது எம்மவர்களுக்கு மறந்து போனாலும் அவருக்கு மறக்க முடியவில்லை. அரிசுவட்டைப் படிக்காத பிள்ளை துத்தகுறளை அழகுப் பொருளாகவே என்னும். ஆனால் மாரியா நெஹர்மனுக்கு அது ஒரு பொருள்மாயாகப் பட்டது. அள்ள அள்ளுறையாத கவையாச பண்டமாக நினைக்க முடிந்தது.

தமிழ் மொழியில் தற் பொழுது நன்கு தனித்துயம்

**எஸ். ஜெகதீசன்**

பெற்றவர்! விரைவிலேயே புலமைத்தலும் பெற மாட்டாரா?

இந்த அதிசயப் பெண்மணி யுடன் தொடர்பு கொண்டுள்ளீர்கள்!

எடுத்த எடுப்பிலேயே அழகாக 'வணக்கம் ஐயா' என்ற பொழுது என்னால் என்றையே ஒரு கணம் நம்ப முடியவில்லை. 'குமோனிசம்' என்று ஐக்கம் கூறும் தமிழர்களுக்கு மாரியா உண்மையிலே ஒரு சாட்டை அடி கொடுத்தார்

**பிள்ளையார் சளி**

தடுமாறிய என்னை அவரே இயக்குகின்றார்! தமிழ் மொழியின் வெற்றிக்கு பிள்ளையாரும் ஒரு மூலகாரணமாவார். விளையாடலாம் தீர்க்கும் விநாயகப் பெருவான அவர்கள் வழிபாடு செய்வதால் வெற்றி பெற்றிருந்திருக்கிறார்கள். நன் கூட எப்ப எப்ப எனத எதை எழுதினும் பிள்ளையார் சளி யுடன் தொடங்கத் தவறுவ தில்லை எனது வெற்றிக்கம் அதுகூட ஒரு காரணமே!!

அவரது பதில் என்னை அதிர்ச்சிக்குள்ளாகக் குகின்றது, எவ்வளவு கூர்மையாக எமதுமொழியை, எமது கலாச்சாரத்தை கவனித்து வருகின்றார் மாரியா.

அவரது பதில்கள் மிக மெதுவாகவே வருகின்றன பேசுமுன் யோசி என்பது கூட

# தமிழ் நாட்டுக்கு வந்ததில்லை; தமிழ் கலாசாரத்தை நேரில் பார்த்ததில்லை; ஆனால்... தமிழ் படித்துத் தமிழ்ப் பெண்ணை வாழ முயலும் ஜெர்மன் பெண்மணி

அவர் வாசித்ததில் ஒன்றாய் தன்னிடம் இல்லாத தமிழ்ப் புத்தகங்கள் இருப்பதாகக் கூறும் மாரியா, நாணத்தாலே கால்கள் பின்பு பின்ன என்ற பாடலைப்பாடி ஆங்கிலத்தில் 'மொழி பெயர்க்கும் மாறும் கூறுகின்றார். முடிந்த எவற்றை செய்து முடிக்கின்றேன்.

**தமிழ்க் கலாச்சாரம்**

மாரியா! உங்களுக்கு எமது கலாச்சாரம் பிடிக்குமா என்றேன்! நிச்சயமாக! என்னை நேரில் சந்திக்க முடிந்தால் அது நிரூபணமாகும். தமிழ்ப் பெண்களைப்போல் ஜெர்மனியிலே உள்ள பெண்களுக்கு நன்கு பிடிக்கும். இப்ப கூட சேலத்தான் அணிந்துள்ளேன்! ஒரு முறை கட்டி முடித்தால் இலேசில் அழிப்பதேயில்லை. வேறுசேல இல்லை என நீங்கள் நினைக்க வேண்டாம் ஆனால் அதைச் சுற்றி சுற்றிக் கட்டுவது இவ்வளவு வேலையில்லை எனது வீட்டின் அலங்காரம் கூட கூடுமான வரை தமிழ் உலக வீட்டின் அலங்காரங்களைப் போன்றதாகவே அமையும் வகையில் செய்துள்ளேன்.

நீங்கள் தமிழர்கள் வாழும் பகுதிகளுக்கு சென்றிருக்க முடியாதே- என்விதம் அவர்கள் எது அலங்கார முறைகளை பின்பற்ற முடிக்கின்றது?

நான் அறிந்த வரையில் புத்தகங்களும் நாவல்களும் தான் உங்கள் இனத்தை இவ்வளவு புரிந்து கொள்ள ஒத்தாசை அளிக்கின்றன.

நான் வாசிக்கும் கதைகளில் வரவேற்புறையை வர்ணிக்கும் போது என்னவிதமான அலங்காரம் செய்யப்பட்டுள்ளது என்பதை ஒரளவுக்குப் புரிந்து பெர்வின் நகரக்கதைகளில் அவற்றுக்காகப் படையெடுப்பேன்.

மேலை நாடுகளில் எமது நடன நிகழ்ச்சிகள், திரைப்படங்கள் சர்வசாதாரணமாகப் பெருகி வருகின்றனவே உங்களால் பார்க்க முடிந்ததா?

கதகளி நாட்டியம் மாத்திரம் பார்க்கிறேன் அதிகமான தமிழர்கள் இருக்கும் பகுதிகளில் மட்டுமே நீங்கள் சொன்னவற்றைப் பார்க்க முடியும் ஆனால் பெர்வின் பகுதியில் பார்க்கத் தெரிந்த ஒரு தமிழனுமேயில்லை. அதனால் என்னால் பார்க்கவும் முடியவில்லை.

தமிழில் தத்துவங்கள், சரித்திரம், சமயம், உடையலக்காரம், கலாச்சாரம் சங்கீதம் போன்றனவற்றை நான் படிக்க வேண்டும் என்று விரும்புகிறேன்.

தொலைபேசித் தொடர்பு எனக்குத் தந்திரம் காலாவதியாகி விட்டதாகக் கூறவும், மேலும் நீடிக்கின்றேன். தமிழ்த் தெரியாதவர் தமிழ்ப் பேசும் பொழுது அதில்தான் எவ்வளவு இனிமை! அதில்தான் தான் எவ்வளவு சுவாரஸ்யம்!!

தன்னிடம் இல்லாத தமிழ்ப் புத்தகங்கள் இருப்பதாகக் கூறும் மாரியா, நாணத்தாலே கால்கள் பின்பு பின்ன என்ற பாடலைப்பாடி ஆங்கிலத்தில் 'மொழி பெயர்க்கும் மாறும் கூறுகின்றார். முடிந்த எவற்றை செய்து முடிக்கின்றேன்.

**வேற்றுமொழிகள்**

உங்களுக்குத் தெரிந்த ஏனைய மொழிகள் எவை? லத்தீன், கிரேக்கம், சமஸ்கிருதம், பிரஞ்சு, ஆங்கிலம், அத்துடன் கூடவே கொஞ்சம் கொஞ்சம் பாளியும், ரஷ்யனும் தெரியும் என்கின்றார்.

தமிழில் நீங்கள் வாசித்த புத்தகங்கள் ஏதாவது? ஆமாம்! திருக்குறள், அ. பா. சுந்தரர், சம்பந்தர் வாசித்தேன் எனக் கூறு முடிக்கின்றார். சாறு தேரம் மெளனம் நிலாவே என்னைப்பயம் ஆட்கொள்கின்றது. அவர் திருக்குறளைப் பற்றியோ அடையப் பற்றியோ என்விடம் கேட்டால்...

உங்களுக்கு முன்னதாகவே நான் முந்திக் கொள்கின்றேன். தமிழ் மொழியில் ஆழமானவற்றைக்கூட உங்களால் ஜேணிக்க முடிக்கின்றதா? மேலும் இவ்வளவு தொடர்ச்சி கின்றது. தொலைபேசியில் தான் ஏதோ பழை என்னினைத்த எனக்கு, தாமதமாகவே அவர் கூறுகின்றார்.

நீங்கள் கேட்டிருக்கின்றேன்! எனது கேள்விகளான பதிலும் இதிலேயே அடங்கியதாகக் கருதிய நான் எவ்வளவு வளர்படித்ததாக விளக்கின்றேன்.

நான் Indology (?) யூனியவெட்டிலரை படித்ததுமே. இது பழைய கலாச்சாரங்களைப்பற்றியும் சாதாரணத்தையும் கொண்டதாகும். கதகளி பார்த்ததாகச் சுறி வீர்னே? இவ்வளவு விளக்கியதா?

அங்கில் இருந்த ஓவா எனக்கு விளங்கப்படுகின்ற தால் எனக்குச் சிரமமிக்கவில்லை மாறாக நன்றாக ரசிக்கும் முடிந்தது.

உங்களுக்கு கல்யாணமாகி விட்டதா? கல்யாணமானது மட்டுமல்லாமல் விவாகரத்தும் செய்து விட்டேன்.

உங்களுக்குப் பிள்ளைகள்? தற்பொழுது நான்சாம் வகுப்பிப்படிக்கும் ஒன்பது வயதுடைய அன்திரிட்தான் எனது ஒர மகள்

உங்களது வயது? 35 வயதாகிறது.

எமது நமக்கைகள் என்னால் இப்படியான ஒரு கேள்விக்கு 18 வயசைத்தான் மயிருக்க மாட்டார்சேன என்று யோசித்துக் கொண்டேயுள்ளேன் பற்றியும் அவர்எனது உபைப்பைப்பற்றியும் கோருகின்றேன்.

எவ்வளவு என்ற ஊர், வர், ஆதியம் பெற்று ஆறுதலாக

வாழ்கின்றார்கள் எனது பெற்றோர்கள் என்கின்றார்.

**கனவுகளின் சின்னம்**

தமிழில் நன்கு பேசுவதற்கும் வாசிப்பதற்கும் முடிக்கின்றதா?

கொஞ்சம் கொஞ்சம் பேச முடிகின்றது. -இது அவர் சொல்லாமலே எனக்குப் புரிகின்றது. வாசிக்க ஒரளவிற்கு முடிக்கின்றது என்கின்றார். உங்களது வாழ்வின் ஆசைக்கானவு என்று ஏதாவது...?

இந்தியாவும், அதன்மக்களும் வாழ்வு முறையும் தமிழும். டாடல்சுரூப், எனது கனவுகளின் சின்னமாகக் கூடவே முறையாக பிள்ளையார் வழிபாடுபற்றியும் அறியத் துடிப்பது எனது சிந்தையில் பிரதிபலிப்பாகும்.

வெளிநாட்டுத் தமிழர்கள் உங்களுக்கு எந்த விதத்தில் உதவமுடியும்?

தமிழை ஊக்குவிக்கும் சிறிய செய்திப் பத்திரிகையையோ, புத்தகங்களையோ, நாவல்களையோ, கவிதைகளையோ அனுப்பிவைப்பின் அவர்களுக்கு மிகவும் உதவப்படலாம். எனது அறிவுச் சுடரைத் தூண்டிவிடும் பெரியவர்களாவார்கள் அவர்கள்- என்றவர் முகவரியையும் சொல்லுகின்றார்-

திருபதி மாரியா நெஹர்மன், 1055, BERLIN WINS STRASSE-51, G. D. R.

நீங்கள் வெளிநாடுகளுக்குப் போனதண்டா?

தமிழர்கள் வாழும் பகுதிகளுக்கு செல்ல யோசித்தாலும் எனது அரசின் உடையும் இந்நாட்டுச்சட்டதிட்டங்களும் கம்ப்யூனிஸ நாடுகள் தவிர்ந்த எவற்றுக்குமே என்னைச் செல்லவிடாது தடுத்து நிறுக்கின்றன.

தமிழர்கள் என்று எவர் ஏற்காலும் தாம் இன்முகம் காட்டி உபசரிக்கத் தவறுவ தில்லையாம்.

தமிழ் மொழியில் புத்தகங்களைத் தேடி பல்முறை கிழக்கு ஜெர்மனியிலுள்ள இந்தியத் துறவராலயத்திற்குப் படை எடுத்ததாக கூறும் மாரியா அருள்வள வங்காள, இந்தியப் புத்தகங்கள் பெரிதும் ஏமாற்றத்தை அளித்து வந்தனவாம், ஆனால் அவர்களுடைய போராட்டத்தின் விளைவாக தமிழக அரசின் 'தமிழாக' ஏடு தொடர்ந்து கிடைத்து வருகிறதாம்.

-அவர் ஒரு அதிசயப் பிறவி என்கின்றேன் நம். -எனது தொடர்பைக் கவனித்த நன்பர் ஒருவர் அவர் ஏன் ஒரு கம்ப்யூனிஸ உலகா

(6-ம் பக்கம் பார்க்க)



**1817ல் இருந்து கனப்பிரியர் 3ஸ்டார் பிரண்டி உயரிய மனிதர் விரும்புவது**



# சர்வகலாசாலைக் கல்வி சம்பந்தமான பிரச்சனைகள்

இலங்கையில் சர்வகலாசாலை சம்பந்தமான பல பிரச்சனைகள் மறுபடியும் இப்பொழுது தலைதாக்கியுள்ளன. இவற்றுக்கெல்லாம் காரணம் இலங்கை, சர்வகலாசாலைக் கல்வி சம்பந்தமான விஷயத்தில் மீசவும் பின்தக்கிய நிலை யிருப்பது ஆரம்பிக்கல்வி யிலும் நடுநிலைப்பள்ளி உயர் தரப்பள்ளி சம்பந்தமான கல்வியிலும் இலங்கை மிக முன்னேறியிருந்த போதிலும், நமது அயல்நாடான இந்தியாவோடு ஒப்பிட்டுப்பார்க்கும் போது, சர்வகலாசாலைக் கல்வியைப் பொறுத்தவரை நாம் மீசவும் பின்தக்கியநிலை யில் இருக்கிறோம். இந்தியாவில் 1857-ம் ஆண்டிலேயே சென்னை, பம்பாய் கல்வித் தா லதலிய இடங்களில் சர்வகலா சாலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு விட்டன ஆனால் நமது நாட்டில் 1921-ம் ஆண்டில்தான் கொழும்பில் முதற் சர்வகலா சாலைக் கல்லூரி (University College) தாபிக்கப்பட்டது. இதுவும் லண்டன் சர்வகலா சாலையோடு இணைக்கப்பட்ட கல்லூரியாகும். ஆனால் யாழ்ப்பாணம் இவ்விஷயத்தில் ஒரு புறநடையாகவிருக்கிறது.

யாழ்ப்பாணத்தில் 1823-ம் ஆண்டிலேயே சர்வகலாசாலை நிர்மையான ஒரு கல்வித் தாபனம் நிறுவப்பட்டது. நான்கு குறிப்பிடுவது அமெரிக்கன் மிஷனரிமாரால் தாபி

## தமிழ் படித்து

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

னியாக இருக்க முடியாது என் கின்றார்?

—எது சரி?

சுற்றில் விடைபெற முயற்சி தல வணக்கம் மாயா எக் கின்றேன் வணக்கம் ஐயா எனக்கு தாய் சமீபில் கூறிய அவர், துர்க்கா பூஜாவிரு எனது வாழ்த்துக்கள் என்கிறார்.

தொலைபேசித் தொடர்பு துண்டிக்கப்பட்டது.

நான் தெரிலே பேசியை வைக்கவில்லை. நவராத்திரி என்பது கூட மறந்து பேச்சு. ஆனால் அவர் எனையும் மறக் கவுமில்லை. மறைக்கவுமில்லை.

எனது நண்பர் ஒருவர் எதிர்ப்புகின்றார். வணக்கம் என்கின்றேன். குட்சினிங் தான்பதிலாகின்றது.

சர்ப்பட்ட செம்னறியையே (Batticotta Seminary) இந்தத் தாபனத்தைப் பற்றி நான் விவரிக்கிறதிலும் பார்க்க இதனை 1848-ம் ஆண்டும் இத்தனை 1848-ம் ஆண்டும் பார்வையிட்ட அக்காலத்து கலனியாட்சி செயலாளர் (colonial secretary ஏமேர்சன் ரெனென்ட்(Eme son Tennent) கூறியிருப்பதை எடுத்துக் காட்டுவது பொருத்தமென எண்ணி அதனை இங்கு தரு கிறேன்.

வட்டுக்கோட்டையிலுள்ள முழுத்தாபனம் மிகுந்த ஆர்வத்தை உண்டாக்கும் ஒரு தாபனமாகும். அதன் தோற்றம் மறக்கமுடியாதது. மன தில் ஆழமான பதிவை ஏற்படுத்தக்கூடிய ஒருபுறம் உயர் கல்விக்குரிய ஒழுங்கு முறைகளுக்கும் பொருட்களும் காணப்படுகின்றன. மறுபுறம் மாணவருடைய கவர்ச்சிகர மான தோற்றமும் உடை சளும். அவர்களுடைய உறை விடங்கள் கீழைக் தேச வாழ்க்கை முறைக்குரிய கனிப் பண்புகளைக் காட்டி நின்றன. உறங்குமறைகள், உணர்ந்தும் சாலை, சமை யலகற ஆகியவை தாய் இந்தியப் பாணியில் இருந்தன. எல்லாம் மீசக் கத்தமாகக் காணப்பட்டன. இக்க உறை விடப்பகுதியை விட்டு வெளிச் செல்ல இதைவிட முற்றிலும் வேறுபட்ட தன்மையுடைய தாக நமக்குப் பழக்கமான ண்புகளையுடைய விரிவா யறை காட்சியளித்தது. அங்கு வானநூற் கடிதாரம், கோள் மண்டலக் கருவி ஆகியவை காணப்பட்டன. ஆய்வுகூடத் தில் இரசாயனப் பொருட்கள், கொள்கலங்கள், மின்காந்தக் கருவி ஆகியவை இருந்தன. நூதனசாலையில் இலங்கையின் பவிச்சரித்திரவியலை விளக்கத் தக்கவகையில் கனிப்பொருட்களும் கடற்பாறை வகைகளும் ஒழுங்குபடுத்திவைக்கப் பட்டிருந்தன. ஆனால் இவற்றையெல்லாம்விடக் கூடு தலான கவர்ச்சியுடைய இடமாக அமர்ந்தது அரங்கசாலை யற்கும். அங்குள்ள வாங்கு களிலே நிகரமாக வெண்ணிற ஆடைகளுடனும் தலைப்பாகை

களுடனும் ஆவலாக உட்கார்ந்த திருந்தனர் மாணவர்— 'கருவிக் காலியிற் செதுக்கப்பட்ட திருவுருவம்' எங்கள் மூன்னை யில் நடைபெற்ற பரிட்சை, வரலாறு இயற்கைத்தத்து வம், கண்ணொளியியல், வான நூல், விச கணிதம் ஆகிய பாடங்களிலே நடைபெற்றது. மாணவர்கள் காட்டிய அறிவு எம்மை அதிசயிக்கச் செய்தது. இங்கு ஊட்டப்படும் கல்வியையும், வெற்றிகரமான கல்விமுறையையும் எடுத்துக் கொண்டால் வட்டுக்கோட்டையிலுள்ள உயர்கல்வி நிறுவனம் இரோப்பிய பல்கலைக் கழகங்கள் பலவற்றுடன் சமமாக வைத்தெண்ண உரிமை உடையது எனலாம். இது வெறும் புழமாதையன்று (யாழ்ப்பாண வளாகம் ஆரம்பி

படித்த காலத்தில் எங்களுக்கு ஆசிரியர்களாயிருந்தவர்களிற பெரும் பாலானோர் இந்தியாவில் கல்விகற்றுப் பட்டம் பெற்றவராவர்.

அரசியல் விடுதலைக்குப்பேரல், இலங்கையில் ஒரு சர்வகலா சாலை தாபிக்கப்பட வேண்டுமென்ற கிளர்ச்சிக்குத் தலை வராக விளங்கியவர் சேர். இவ்விடுதிச் சாலைக்கு பேராசிரியர் சுந்தரலிங்கம் மேற் பார்வையாளராக விருந்தார். இவர் சங்கடங்களில் மாட்டிக் கொள்ளும் மாணவரை மீட்ப திலும் வசதி குறைந்த மாணவ ளுக்கு உதவி செய்வதிலும் முன்னின்ற சகல மாணவ ரின் அன்பையும் மதிப்பையும் பெற்றார்.

## ச. அம்பிகைபாகன்

பிக்கப்பட்டபோது வெளி யிடப்பட்ட மலர்விருந்து எடுக்கப்பட்டது.)

இக்கல்வித் தாபனத்தின் தரத்தை எடுத்துக்காட்டுவ தற்கு இன்னுமொரு விஷயத் தைக்குறிப்பிடவிருப்புகிறேன். 1857-ம் ஆண்டில் சென்னைச் சர்வகலாசாலை தாபிக்கப் பட்டு முதற் பரிட்சை நடை பெற்றபோது, இதில் தேறிய முதலிருமாணவர்களுக்காய்ப் பாணத்துச் செம்னறியில் படித்து வெளியேறிய சி வை தாமோ தரம் பின்னையும், கரோல் வில்லநாதபிள்ளையு மாவர்.

இச்சிறந்த தாபனத்தை கிறிஸ்த சமயத்தைப் பரப்புவ தற்குப் போதிய உதவி புரிய வில்லை என்னும் காரணத்தால் 1855-ம் ஆண்டில் மிஷனரி மார் மூடிவிட்டனர். இதன் பின்னர் இதுபோன்ற நாட்டுக்கேற்ற உயர் கல்வித் தாப னம் தோன்ற வில்லையென்றே கூறவேண்டும். மாணவர் வசித்த இடம் இந்திய பண் பாட்டுக்கேற்றதாயும், அவர்களின் உடை தேசிய உடை யாயிருந்ததையும், இங்கு குறிப்பிட வேண்டும்.

## தமிழில் வைத்தியக் கல்வி

மேலூட்டு வைத்திய முறையை முதலில் தமிழில் போதித்த பெருமை டாக்டர் கிறீன் என்னும் அமெரிக்க ரைச் சாரும். டாக்டர் கிறீன் இதற்கென பலவைத்திய நூல்களை தமிழில் எழுதி வெளியிட்டனர். இவர் தமக்கு வேண்டிய கலைச் சொற்களை எவ்வாறு தமிழில் ஆக்கிக் கொண்டார் என்பது இன்றும் ஆராயப்படவில்லை யாழ்ப்பாணத்தில் புதிதாக ஏற்படுத்தப்பட்ட வைத்திய பீடம் இத்துறையில் ஈடுபட்டால் இவர்களுக்கும்- இவர்கள் தமிழில் வைத்தியக் கல்வியைப் போதிக்க வேண்டிய நிர்ப்பதால் நாட்டுக்கும் பிர யோசனமாயிருக்கும். யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிக்கு விஜயம் செய்த பொழுது தெ. பொ. மீஸ்டர்சுந்தரனார், டாக்டர் கிறீன் தமிழுக்கு ஆற்றிய சேவையை விரிவாக ஆராய வேண்டிய அவசியத்தை எடுத்துக் காட்டினார்.

## சர்வகலாசாலைக் கல்லூரி

1921-ம் ஆண்டில் சர்வ கலாசாலைக் கல்லூரி தாபிக்கப்படும் வரையில் உயர்கல்வி பெற விரும்பிய இலங்கைய ரில் வசதிபடைத்தோர் இங்கி லாந்து இந்தியா முதலிய நாடு களுக்குச் சென்று கல்வி கற்றனர். நாங்கள் கல்லூரியில்

1921ம் ஆண்டில் இலங்கைச் சர்வகலாசாலைக் கல்லூரி தாபிக்கப்பட்டது. இச்சங்கம் ஒரு சஞ்சிகையையும் நடாத்தி வந்தது. இச் சஞ்சிகையின் இதழ்கள் இலங்கையில் கல்வி வளர்ச்சியை அறிவதற்கு மிகவும் பிரயோசனமுடையதாகக் காணப்படுகிறது.

இலங்கைச் சர்வகலாசாலை நிர்வாகத்தில் சேர். அருணாசலம் பெரும் பங்கெடுத்தார். இப்பொழுது பேராசிரியர் வளாகத்தில் காணப்படும் பெரும் நூல் நிலையத்துக்கு வித்திட்டவர் இவரே. அகால மரணமடைந்த தமது மகன் பத்மநாபா பெயரால் அவர் சேகரித்துவைத்திருந்த நூல்களை சர்வகலாசாலைக் கல்லூரிக்கு அன்பளிப்புச் செய்தார்.

இக் கல்லூரி லண்டன் சர்வகலாசாலையோடு இணைக் கவனிப்பாம். (வரும்)

சம்பெற்றிருந்தபடியால் இலங்கைக்கு ஏற்ற ஒரு பிளாட் திட்டத்தை நடைமுறைக்குக் கொண்டுவர முடியவில்லை. ஆனால் இங்கு சிறந்த பேராசிரியர்கள் கடமையாற்றினர். பேராசிரியர் மார்ஸ் (Marx) என்பவர் அதிபராயிருந்தார். ஆங்கிலமே போதனை மொழியாகவிருந்தபடியால் மாணவர் இன். சமய வேதவில்லாமல் பழகிக் கொண்டனர். இக் கல்லூரி மாணவர்கள் பலர் விடுதிச் சாலைகளில் வசித்து வந்தனர். இவற்றுள் சூனியன் விடுதிச் சாலை மிகவும் பிரசித்தி பெற்றது. இங்கு பல இன். சாதி, சமயத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் அன்னியோனி யமாக வாழ்ந்து வந்தனர். இவ்விடுதிச் சாலைக்கு பேராசிரியர் சுந்தரலிங்கம் மேற் பார்வையாளராக விருந்தார். இவர் சங்கடங்களில் மாட்டிக் கொள்ளும் மாணவரை மீட்ப திலும் வசதி குறைந்த மாணவ ளுக்கு உதவி செய்வதிலும் முன்னின்ற சகல மாணவ ரின் அன்பையும் மதிப்பையும் பெற்றார்.

இக்கல்லூரி இலங்கைச் சர்வகலாசாலை தாபிக்கும் வரைக்கும் ஒரு தற்காலிக ஒழுங்காகவே கருதப்பட்டது. சர்வகலாசாலைச் சங்கம் பிரசாரத்து செய்த வாத பிரசாரம் காரணமாகவும், கல்லூரி நிர்வாகசபை எடுத்த முயற்சியினாலும் அரசாங்கம் 1924-ம் ஆண்டு கொழும்பு புல்லேஸ் வீதி (Buller's Road) இடத்தில் சர்வகலாசாலை நிறுவ முடிவுசெய்து இதற்கென ரூபா 3,000,000 ஒதுக்கியது பேராசிரியர் மார்ஸ் சர்வகலாசாலை அமைப்பதற்கு வேண்டிய சட்டங்களையும் பிரமாணங்களையும் தயார்செய்தார். இச்சந்தர்ப்பத்தில் எதிர்பாராத முறையில் ஒரு புதுப் பிரச்சனை எழுந்தது அரசியல் தலைவர்களில் ஒரு சாரார் சர்வகலா சாலையை கண்டியில் அமைக்க வேண்டுமெனக் கிளர்ச்சிசெய்தனர். இவ்விஷயம் மறுபடியும் சட்ட நிருபணசபையில் விவாதத்துக்கு எடுக்கப்பட்டது. இது பற்றி அடுத்துக் கவனிப்பாம். (வரும்)

## ஞானத்தமிழ் - 46

# நல்வினையே செய்வோம்

“நன்னுத்திதம் பிறந்தர வாரா” என்பது ஆனாரோ கொள்கை. எங்கனது அனு பவங்களுக்கும் வாழ்க்கையின் போக்கிற்கும் நாங்களே காரணம் ஆகிறோம்.

## உலகம் வாழ்வது

இந்த உலகம் எதைவாழ் கிறது என்ற கேள்விக்கு ஒரு சிறந்த விடையை புறநானூறு கொடுக்கிறது. “புகழ் எவ்வில் உயிரும் கொடுப்போர் பழி எவ்வில் உலகம் முழுவதும் பெறுவதாயினும் கொள்வார் அயர்விலார், சினயில்வார் அமதமே கிடைப்பதாயினும் தலியே உண்ணார், தமக்கென எதுவும் செய்யார். பிறர்க்கென வாழும் உண்மையான வியல்புடையர் அத்தகைய ராலே வாழ்கிறது உலகம்” என்பது அந்தவிடை.

## திவினவேண்டாம்

நல்வினைகளைச் செய்ய முடி யாவிட்டால் போகட்டும். திவினையாவது செய்யாமல் இருக்கலாமல்லவா? “திக்கு யாவருக்கும் செய்துடாதவர் தாங்கள் துன்புறார்” என்பது கந்தபுராணம் நடுவெருத் தலையார் என்னும் புலவர் கூறும் நல்மொழியைப் பார்ப்போம். “நல்வினைகள் செய்ய

மாட்டீராயினும் திவினையாவது செய்யாது விலக்குக்கள், உண்மையாவரும் புகழ்வதற்கும், உண்மை நல்வழியிலே செலுத்தியபுமாமுறசெய்வதற்கும் அதவே ஏற்ற வழியாகும்.”

“நல்வது செய்தல் ஆற்றிச் செய்வினும் அவ்வது செய்தல் ஒம்புமின் அதுதான் எல்லாரும் உவப்பது அன் றியும் நல்லாற்றுப் படும் நெறியு மற் றதுவே” என்பது புறநானூற்றுச் செய்யுள்.

## வ. குகசர்மா

## யானைவேட்டை

நம்மாலும் நல்வினை செய்ய முடியுமா? என நினைப்பவர் பலர். இவர்கள் தெனீவம் துணிவும் அற்றோர். யானை வேட்டைக்குப் போகும்? உரமு டையன் யானையை வே வெற்றி கொண்டு வருவான். ஆனால் குறும் பூழி எனப் பெயரிய காடைவேட்டைக்குச் செல்பவன் ஆதைக் கைவிட்டு வருதலும் கூடும். (9-ம் பக்கம் பரிச்ச)

## உலகம் சமநிலை பெறவேண்டும்

அண்டம் பிளந்து அதிர்ந்து வெடித்தது பெண்டுகள் பிள்ளைகள் பொசுக்கிச் சாம்பினர் விண்ணுயர், புருதி மண்டலம் எழுந்தது அண்டை நாட்டான் [அணு] குண்டு வெடித்தது

ஆயிரமாயிரம் மக்கள் மடிந்தனர் காய்கிற வெப்பம் உடலை எரித்தது மாய்க்கிற குண்டோ மூசிப் பாய்ந்தது சாய்ந்தது உலக சனத்தொகை நன்றாய்

ஆற்றிலும், நீரிலும் கதிர்கள் லைந்தன காற்று வளியிலும் மக்களைத் தேடின ஊற்று நீரிலும் புகுந்து ஒளிந்தன சாற்று மரங்களில் பதங்கி இருந்தன

ஆண்டுகள் பலது அடுத்தடுத்த தோடின குண்டுடன் கதிர்கள் குறைந்தன என்று அண்டை மலிதன் வந்து புகுந்தனன் திண்ணி பழங்களைப் பறித்து சுவைத்தனன்

பதுக்கிய கதிர்கள் பழத்தால் பாய்ந்தன முடங்கிய பிள்ளைகள் பிறந்து மடிந்தன அடங்கிய கதிர்கள் சந்ததி அளித்தன இருங்கிய சனத் தொகை இன்னும் குறைந்தது

அன்றோர் யுகத்தில் கண்ணன் பிறந்தனன் வென்று வரவே சக்கரம் எடுத்தனன் குன்றெனப் பிணங்கள் குவிந்து அழிந்தன ஈன்றைய உலகம் சமநிலை பெற்றது.

பின்னோர் யுகத்தில் கோதண்டம் பிறந்தன முன்னைய சமநிலை மீட்டுக் கொடுத்தது இன்றைய யுகத்தில் குண்டுகள் தோன்றின விஞ்ஞானம் சமநிலை மீட்டுக் கொடுத்தது

- வடகோவை வரதராஜன்



சந்திப்பு : 3

# எம். ஜி. ஆர். எனும் முன்றெழுத்து

M. G. R.

இந்த மூன்று எழுத்துக்குத் தான் எத்தனை மதிப்பு; எத்தனை வேகம்; எத்தனை சவரிச்சி!

பட உலகை எடுத்துக் கொண்டால், ஹொலிவுட் டீல் மட்டும்தான் 'எம். ஜி. எம். (புரடக்ஷன்ஸ்)' பற்றித் தெரியும். அரசியல் உலகில் 'எம். ஜி. எம்.' என்றால்... ரூத் தல் என்ன விலை என்றுதான் கேட்பார்கள். ஆனால் எம். ஜி. ஆர். பட உலகில் மட்டுமல்ல, அரசியலிலும் வெகுத்து வாங்குகின்றார்!

பட உலகில் எம். ஜி. ஆர். ஒரு வகுல் மன்னன் என்றால் அரசியலில் ஒரு ஈர்ப்புச் சக்தி யாக-காந்தமாக இப்பொழுது அவர் திகழ்கின்றார். இதனை மறுக்கமுடியாது; மறைப்பதும் கல்வதல்ல.

நடிகராக இருந்து, வகுல் மன்னனாகி, இன்று அரசியலிலும் உச்சநிலையை அடைந்திருக்கும் எம். ஜி. ஆரை—

"ஒரு கவர்ச்சி அரசியல் வாதி" என்று சொன்னாலும் பரவாயில்லை. காரணம்—

கவர்ச்சியிலிருந்து அரசியலுக்கு வந்தவர்தானே அவர்!

எம். ஜி. ஆரைப் பற்றி நான் எழுதும் இக்கட்டுரை, மூன்று கட்டங்களைக்கொண்டது.

முதல் கட்டம்—அவர் முதலமைச்சராக வர முன்னர்

## இயற்கை

'நோட்டீஸ்' ஒட்டக் கூடா' தென்று எழுதியிருந்த மதிற் கவரில் வெப்பமரச் சினை நிழல் நோட்டீஸாகப் படிந்திருந்தது -நா. ஜெயராமன்

அ. இ. அ. தி. மு. கழகம் அமைத்து அரசியலில் 'காலடி' எடுத்துவைத்து, லோக சபைக்குள் (இந்திய பாராளுமன்றத்தில்) நுழைந்த காலகட்டத்தைக் கொண்டது. இரண்டாவது கட்டம்—அவரது தமிழக சட்டசபை பிரவேசம். மூன்றாவது கட்டம்—மூதலமைச்சராக 'முடி' குடிய பின்னர் சுட்குட நிலவிய காலப்பகுதி.

உண்மைகளை பொதுவாக இனிப்பதில்லை. 'ஓரளவு கசக்கத்தான் செய்யும் இதுபோல் நான் எழுதும் எம். ஜி. ஆர். கட்டுரையும், சில உண்மைகளைக் கொண்டது. ஏனென்றால் இத்தொடரில் 'ரூப்' எதுவும் இல்லை. எல்லாமே 'ஓரினினி' தான். எனது நேரடி அனுபவத்திலிருந்து கிடைத்தவை.

நம்பிக்கையான நவநாகரிக தங்க, வைர நகைகள் வேண்டுமா?

# பொ. அம்பலவாணர்

தங்க, வைர நகை வியாபாரம்.

119, கஸ்தூரியார் ரோட்,

போன்: 7199,

எம். ஜி. ஆரை சந்திப்பில் வழக்கமாகச் சில 'மரபு'கள் உண்டு என்பது எனக்குத் தெரியும். இதிலிருந்து தப்பி, வேறு வழியாக அவரைச் சந்திக்க முயல்வது (சந்திக்கலாம்; பேட்டி காணவேண்டுமே!) பலனைத் தராது என்பதையும் நான் அறிவேன்.

முதலில் அ. இ. அ. தி. மு. கழக தின ஏடான எம். ஜி. ஆரை ஆசிரியராகக் கொண்ட 'அண்ணா' பத்திரிகை அலுவலகத்தின் தொடர்பு கொள்ள விரும்பினேன். இப்பத்திரிகையில் ஒருவேளை 'இவர்கள்' கடமையாற்றலாம் என்ற நினைப்பில், ஒரிருவரை மனதில் வைத்துக்கொண்டு

## மகான்

நான் தங்கியிருந்த 'எக்ஸ்பிரஸ்' விருந்து தொலைபேசி மூலம் தொடர்புகொண்டேன்.

"ஹலோ... அண்ணா பத்திரிகை... யார் பேசுறது..."

என்னை அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டு;

"நீங்கள் யார் என்று கூற முடியுமா?" என்று கேட்டு விட்டு,

'A MASS MAN' என்று வர்ணிக்கப்படும் 'ஒரு மக்கள் மனிதனை' பற்றி எழுதும் போது பல உண்மைகள் வரத்தான் செய்யும். இது சிலருக்குக் கசக்கும்; பலருக்கு இனிக்கும். இந்தப் பக்கமையான நினைவுகளுடன் நான் இங்கு எழுதுகின்றேன்...

1

திராவிட முன்னேற்றக் கழக உறவைத்துண்டித்து, அனைத்து இந்திய அண்ணா திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தை அமைத்து, இந்திய பாராளுமன்றம் எனப்படும் இந்திய லோக சபைத் தேர்தலில் போட்டியிட்டு, வெற்றி கரமான தீர்ப்பையும் மக்களிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டு தமிழக சட்டசபைத் தேர்தலில் அபேட்சகர்களை நிறுத்த 'கணக்குப்' பார்த்துக்கொண்டிருந்த நேரம் அது. இதுமட்டுமல்ல, படப்பிடிப்புகளிலும் தீவிரமாக அவர் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்த காலம் அது! இந்த நேரத்தில்தான் நானும் எம். ஜி. ஆரை (முதல்தடவையாக) சந்திக்கத் திட்டமிட்டேன்.

# கலைமஞ்சரி

## நெஞ்சு பொறுக்குதில்லை

நீலநிறச் சேலைதான் சுற்றிக்கட்டி நெடும்பச்சை நிறத்தாலே நெஞ்சை மூடி கோலமகள் எழில்தங்கை யாக நிற்கும் குமரியவள் ஈழம் எனும் கன்னியீது காலம் எனும் கொடும் அரக்கன் குறைக்காற்று காதல் கொண்ட போதைவெறி மோகமாக சீலமுடன் இவள் அழகைச் சிதைத்துச்சென்ற சிற்றமகை நினைக்கையிலே என் நெஞ்சம் பொறுக்குதில்லை.

தென்னமரச் சோலையெல்லாம் அழிந்தகாட்சி தேனாட்டில் எழில் எல்லாம் சிதைந்தகாட்சி எண்ணரிய கோபுரங்கள் இடிந்தகாட்சி ஈழக்லா அவர் உடமை இழந்தகாட்சி வீதி எங்கும் தெரிகின்ற சோகக்காட்சி வீடியுன்றித் தவிக்கின்ற மக்கள் காட்சி பாடுபட்ட பாட்டாளி கண்ணீர்க்காட்சி பார்த்திடவே என் நெஞ்சம் பொறுக்குதில்லை.

உணவின்றித் தவித்திடும் மக்கள் வெள்ளம் உறவெல்லாம் பிரிந்துருகும் நல்லோர் உள்ளம் சிறகொடிந்த குடிசைகளின் சோகக்கோலம் சிதைந்தழிந்த சோலைகளின் கோரக்கோலம் நிறைந்த தனம்பல இழந்து நிற்போர் ஓலம் நினைக்கையிலே என் நெஞ்சம் பொறுக்குதில்லை.

—க. பிரபலசிங்கம் (உருத்திரபுரம்)

"பதில் ஆசிரியர் மிஸ்டர் நீங்க சிலோன் தானே..."  
சோலை இருக்கிறரா?" என்றார் திரு. சோலை.  
"சோலைதான் பேசுறன்..." (வளரும்)

# நடிப்புக் கலை

கொள்ளவேண்டும் அதன் பிறகுதான் அவன் முழுமை யான நடிகனாக முடியும். மனித நடத்தைகளையும், உணர்வுகளையும் இன்னொரு வகுக்கு அல்லது மற்றவர்களுக்கு நடித்துக்காட்டவேண்டியது ஒரு நடிகனின் கடமை. நாடகத்தில் சித்தரிக்கப்படும் சந்தர்ப்பம் சூழ்நிலைக்கும் பாத்திரத்தின் தன்மைக்கும் ஏற்ப நடிக்கவேண்டும் என்பதை நடிகன் புரிந்துகொண்டிருக்கவேண்டும். ஒரு பாத்திரம் தாங்கி நடிக்கும்போது

குணவிசேஷங்களை தன் நடிப்பில் முனைப்பாகக் கொண்டு வர நடிகன் பயிற்சி பெற்றிருக்கவேண்டும். பாத்திரத்தின் உணர்வுகள், சிந்தனைகள், புலக்காட்சிகள் நாடகத்தில் பாத்திர வளர்ச்சிப் போக்கில் மாற்றத்திற்குள்ளாகின்றன. ஒரு பாத்திரத்தில் உள்ள ஈரத்த குணவிசேஷங்களை தன் நடிப்பின் மூலம் வெளிக்கொணரும்போதுதான் நடிப்பு முழுமைபெற்று ஆக்கபூர்வமான நடிகராக மாறுகின்றது.

எந்தப்படமும் ஒரு நடிகனுக்குத் திறமையைக் கற்பிக்க முடியாது என்றும், நடிப்புக் கலையின் நுட்பமான மாறுதல்களை வெளி உபாயங்கள் மூலம் கற்பிக்க முடியாது என்று கருதுவோரும் உளர். ஆனால், அழகியல் கலைகளிலே திறமையானது முன்கூட்டியே இருக்கத் தேவையில்லை. அது பிறப்புரிமையல்ல. செயல் முறையின் மூலமாகவே எவ்வாறத் திறமைகளையும் விருத்தி செய்யலாம். குழந்தைகள் வாழ்க்கையை அழகியல் உளர்வோடு ஆரம்பிக்கிறார்கள். அவர்கள், அவர்களது உள்ளமும் உடலும் காலப் போக்கில் அவர்கள் கலைஞர் ஆவ தற்கரிய தன்மைகளை உள்ளடக்கியவை. பாவனை செய்தல், கற்பனை செய்தல் எல்லாம் எமது குழந்தைகளுக்கும் புதிதல்ல. சிறு குழந்தை இராணி, கள்ளன்—பொலிஸ் ஆகவும் பாவனை செய்துவிடையாடுகிறார்கள். அனால் எமக்கு வுறுப்பப்படும் கல்விமுறை நாளடைவில் எமது குழந்தைகளைக் குறைபாடு உடையவர்

## ஈ. ஆர். திருச்செல்வம்

பல தடைபாடுகள் ஏற்படுகின்றன காரணம் மனித நடத்தைகள் வேறுபட்டவை; ஆளுக்கு ஆள் பாரிய வித்தியாசம் உண்டு. முகபாவம், தோற்றம், குரல் இவை யாவும் சிக்கலானவை. நடிப்பின் எல்லாத்துறைகளிலும் தொடர்பான இவ்வாறான இயல்புகளை அலகுகளாகப் பிரித்து நடிக்கவழிப் பயிற்சி அளித்து பிற்பாடு நடிக்கும் போது ஒன்றினைத்து முழுமையாகச் சிருஷ்டிக்கலாம் என்று நாம் கருதுவதுமுண்டு. இவ்வாறான பயிற்சி நடவடிக்கை

(9-ம் பக்கம் பார்க்க)  
"இராமேஸ்வரம் முதல் புதுடிவரை..."  
அந்த 'ரயில்' மீண்டும் அடுத்த வாரம் 'ஓடும்'

லாடல் போன்ற வெளிக்குறிப்புகள் மூலம் பிறரும் அறியும்படி செய்யவேண்டும். முந்திய அனுபவங்களும் உணர்வுகளும் எவ்வாறாகும் ஒர் மாதிரியாக இருக்காது. சிலர் சில அனுபவங்களை வாழ்க்கையில் பெறாமலும் இருக்கலாம். இந்நிலையில் சிறப்பம், சித்திரம், இலக்கியம் ஆகிய கற்றலைத் தூண்டும் அழகியற்கலைகளின் உதவியை ஒரு நடிகன் நாடலாம். கலைச் சிருஷ்டிகளில் அடங்கியுள்ள நுட்பமான உணர்வுகளை நடிகன் சரியாக கவனிப்பதன் மூலமும், மற்றவர்களின் நடத்தை பாவனை ஆகியவற்றை உன்னிப்பாகக் கவனிப்பதன்மூலமும் நடிகன் தன் நடிப்புக்கலையை வளப்படுத்தி நடிக்கவேண்டுமானால் சோபானைத் துடன் வழக்கப்பட்டிருக்கும் சில பிரதிபலிக்கும் உணர்வுகளை நடிகன் தன் நடிப்பின் டோது வெளிப்படுத்தலாம்.

பாத்திரத்தை நடிப்பதற்கு உரையாடல் மனனம் செய்ய தலும், மேடை உத்திரை அறிந்திருத்தலும் போதும் என்ற எண்ணம் கூடாது நாடக ஆசிரியர் வார்த்தை பாத்திரத்தின் அலாதிபான



# இன்றைய மாணவன் நாளைய தலைவன்

இன்றைய குழந்தை நாளைய கனி போல் எடுத்துக்காட்டு மனிதன். "நீங்கள் ஆரம்ப கற்றுக் கொள்ளும் நேரம் தான் உங்கள் காலத்தின் நிறைவேற்றி வன். உங்கள் குழந்தை உங்கள் காலத்தில் நிறைவேற்றி பதும் நீங்கள் அத்தியாவசிய மென் எவற்றைக் கருதினர் களோ அவற்றை அவன் கவனிப்போகிறான். நீங்கள் உங்கள் விருப்பப்படி எந்

## மாணவர்களும் அரசியலும்

தெந்தக் கொள்கைத் திட்டங் களையும் அறிமுகப்படுத்த னாம்? ஆனால் அவை எந்த அளவிற்கு நிறைவேற்றப்படு கின்றன என்பது அவ்வில் தங்கியுள்ளது மனித சமுதாயத்தினது விதியே அவன் கையிலுள்ளது." இது முன் னால் அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஆபிரகாம் லிங்கனின் கருத்து. இது இன்றைய மாண வன் நாளைய தலைவன் என்பதை உள்ளங்கை நெல்லை

## தண்ணீர்த் தாகத்திக்கு கிணற்றில் குதிப்பதா?

அரசியலுக்கு மாணவர் களும்; மாணவர்களுக்கு அரசியலும் தேவையில்லை. மாண வர்களுக்கு போதிய அரசியல் அறிவு பாடசாலைகளால் தி

## பஞ்சம் நேரிட்டால் விதை நெல்லையும் சமைக்கலாம்

மாணவர்கள் அரசியலில் ஈடுபடக்கூடாது என்று சொல் பவர்களுக்கு முத்திரை ராஜாஜி அவர்கள் அளித்த விளக்கம் ஒன்றை இங்கே கூற விரும்புகிறேன்.

மாணவர்கள் அரசியலில் ஈடுபடக்கூடாது என்று சொல்வது அவர்கள் எப் பொழுதுமே அரசியலில் கலந்துகொள்ளக்கூடாது என்று அர்த்தமல்ல. விதை நெல்லைச் சமைக்கக்கூடாது. விதை விதைந்துப் பின்னர் அறுவடைசெய்து அதிலிருந்து வரும் தானியத்தையே சமை யலுக்கு உபயோகப்படுத்த வேண்டும்.

மாணவர்கள் விதைநெல் லைப் போன்றவர்களை! அவர் களும் நெல்லாகும் வரை காத்திருக்கவேண்டும். நாட்டில் பஞ்சம் ஏற்பட்டால் விதை நெல்லையும் சமைக்கநேரிட லாம்." அதைப் போலவே தேசத்திற்குப் பேராபத்து ஏற்படும் போது மாணவர்க ளும் அரசியலில் கலந்து கொள்ளலாம்.

இ. இரத்தினசூதான்  
கோப்பாய்  
கிற்றிவக்கல்லூரி

## அவளல்லோ அழகு!

பால் போன்ற அழகான வெள்ளை ஆடை பக்குவமாய் மடிப்புகள் கலைந்திடாமல் பாங்காக நடந்து அவள் பள்ளிசெல்வான் பக்கத்தே தோழியரும் நடந்தே செல்வார் அழகான மதியன்ன வதனத்தன்வில் அன்பான உணர்வுகள் ஒளியே சிந்தும்!

வடிவான நுதல் தனிலே சாந்துப்பொட்டு வாயிலே கொல்லை இதழ் வாய்மை டேச்சு குமின் சிரிப்புக் குறும்பார்வை கூந்தல் மேகம் குவிந்ததலை நிமிராத முமிப் பெண்ணை அன்னம் போல் நடந்திடுவான் நிறத்தில் மின்னல் என்னென்று சொல்ல அவள் அழகைத்தானே!

-ச. ஜெயராஜி  
உரும்பராய் இந்துக்கல்லூரி

## பண்ணும் அதன் பண்பும்

**தக்கராகம்**  
இப்பண் பாலைப் பெரும் பண்ணில் தோன்றிய 'அராகம்' என்னும் திறத்தின் அகநிலையால் பண்வரிசையில் 17-வது எண் பெற்று நிற்பது. தக்கராகப் பண்ணாகும். இப்பண் முதல் திருமுறையில் 23 முதல் 46 வரையுள்ள பதிகங்களிலும், ஏழாம் திருமுறையில் 13 முதல் 16 வரையுள்ள பதிகங்களிலும் அமைந்துள்ளது. இப்பண் காரகாலத்திற்கு உரியதாகும். இப் பண்ணுக்குரிய இராகம் 'காம கோதியாகும்.'

## மாணவர் எண்ணம்

[13]

**அந்தப் பிரகாசமான வெளிச்சம் விக்கிரமன் இருந்த மரத்தடிக்கு வந்தது. அவ் வெளிச்சத்தை விக்கிரமனால் பார்க்க முடியவில்லை. அவன் கண்கள் கூசின.**  
"விக்கிரமா"  
குரலிலிருந்து வந்திருப்பது வனமோகின் என்பதைத் தெரிந்து கொண்ட விக்கிரமன் மரத்திலிருந்து இறங்கினான்.  
"போகலாமா..." என்று கேட்டான் வனமோகினி.  
அவனோடு சென்ற விக்கிரமனுக்கு கலக்கமாக இருந்தது. காட்டில் இருக்கவும் பயமாக இருந்தது. வனவிலங்குகளின் பயங்கர உறுமல்களும் கொள்

## வேதனை களைவோம் விரைந்திடு தோழா!

சட சட என்றே இரைந்தது காற்று பட பட வென்றே முறிந்தன மரங்கள் குப குப வென்றே புருந்தது வெள்ளம் பட பட வென்றே சாய்ந்தன மனைகள்.  
எண்ணும் புகழொடு விளங்கிய வாழ்வு பண்ணொடு மண்ணாய்ப் புதைந்தது சிதைந்து கண்ணீர் சிந்திக் கதறும் மாந்தர் நண்ணிய துயரம் துடைப்போம் புறப்படு!  
சிதைந்த வாழ்வில் ஒளியேற்றிடுவோம் புதைந்த மனிதர்க் காய்த்தொழு திடுவாம் வதைக்கும் பட்டினி தனைப்போக கிடவே யதைத்து நெஞ்சம் புறப்படு தோழா!  
க. கோபிநாத்  
டி.பி.பி. கல்லூரி, சாவகச்சேரி

## அன்புத் தோழன்

என்காடனது நினைவும் அவனை அச்சுறுத்தின. "வாரும் ஆபத்து எங்கிருந்தாலும் வரும் தானே" என்று எண்ணிய வாரும் வனமோகினியோடு புறப்பட்டான் விக்கிரமன். சிறிது தூரத்தில் ஒரு கோடை; அதன் நடுவே பெரிய குளம் ஒன்று இருந்தது. "விக்கிரமா உனது குதிரையை நம்பியும் இங்கே விட்டுச் செல்வோம், எனது பாதுகாப்பில் இருக்கும் இப்பகுதியில் எதுவித ஆபத்தும் தாமரைப் பூவின் மேல் காலை வைத்தான். மறுகணம் பூ அமிழ்ந்தது. வனமோகினியின் கால்ப்பகுதி மீலின் வாலைப்போல் மாறியது. அவன் விக்கிரமனை இழுத்துக் கொண்டு பாதாளத்தை நோக்கிச் சென்றான். அந்தக் குளத்தில் வனமோகினியைப் போன்று பலர் நீந்தி விளையாடிக் கொண்டிருந்தனர். "இவர்கள் யார்?" என்று கேட்டான் விக்கிரமன்.  
- சி. வி. குணசேகரம் -

இன்றைய கல்வித் திட்டத்தில் அரசியலும் ஓரளவு புத்த தப்பட்டிருக்கிறது. பொது அறிவுக் கேள்விகளில் அரசியல் பற்றியும் கேட்கிறார்கள். இன்று ஆட்சியாளர்களே அதாவது அரசியல்வாதிகளே சட்டங்களை மாற்றுகிறார்கள். பொதுவாக மாணவர்கள் இவற்றையெல்லாம் அறிந்திருத்தல் நல்லதே.  
அரசியலைப் பற்றி அறியாத விடிவன் வாழமுடியாத நிலையே உருமாகும், அரசி விலை தெரியாவிடினும் அரசியல் தெரிந்திருத்தல் அவசியம்.  
ஏ. ஸ்கந்தராசா  
யாழ். கல்லூரி, யின் கையைப் பிடித்துக் வட்டுக்கோட்டை. கொண்டு அவன் காட்டிய

## வட மாகாண விவசாயிகளுக்கு ஒரு வரப்பிரசாதம்

- நீர் இறைக்கும் பம்புகள் (மின்சாரத்தில் இயங்குவன)
  - நீர் இறைக்கும் பம்புகள் (மண்ணெண்ணையில் இயங்குவன)
  - கல்கி கொல்லிகள் எம். சி. பி. ஏ; 3-4 டி. பி. ஏ
  - கிருமிநாசினி
  - பங்கசு தடுப்பு மருந்து வகைகள்
  - யந்திர தெளி கருவிகள்
  - கை தெளிப்பான்கள்
  - உரக்கலவைகள்
  - பம்புகள், தெளிகருவிகளுக்குரிய உதிரிப்பாகங்களும் மற்றும்
- பம்பு, தெளிகருவிகள் திருத்தும் வசதிகளும் மிகக் குறைந்த விலை விலையில் கிடைக்கும்.

## மார்க்பெட் 111, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



### நாகமஸ்

(சுயலட்சம்)  
தினசரி 6-45, 10-00  
சனி, ஞாயிறு 2-45  
எம். ஜி. ஆர். - வதா  
நான நமதே

### வெஸ்லி

(மாண்ப்பாய்)  
தினசரி 6-30, 9-30  
எம். ஜி. ஆர். - ஜெயலலிதா  
ஒரு தாய்மக்கள்

### Rio (Jaffna)

Daily 4 Shows  
G.n.a  
in  
THE YOUNG REBEL  
CERVA TES

தினசரி 4 காட்சிகள் கடைசி சில தினங்கள்  
விரபாண்டிய கட்டுமொம்மலின் தொடர்காவியம்  
ராணி எஸ். எஸ். ஆர்-விரப்பா  
குமாரி கமலா-பி. கே. பகவதி-ராஜம்  
[யாழ். நகர்]

### சிவகெங்கைச் சீமை

தினசரி 3 காட்சிகள்  
[யாழ்ப்பாணம்] சனி, ஞாயிறு 4 காட்சிகள்  
வந்தாளே மகராசி  
அடுத்தவெளியீடு: லலிதா

தினசரி 4 காட்சிகள்  
[யாழ். நகர்] எங்கள் தங்க ராஜா

தினசரி 4 காட்சிகள்  
[யாழ். நகர்] மனோகரா  
புதுராஜன்-ஜெயலலிதா-முகாந்த்  
[கருமாரி நடித்த]

### கணவன் மனைவி

தினசரி 4 காட்சிகள்  
[யாழ். நகர்] ராஜா  
சிவாஜி - ஜெயினி - சாவித்திரி  
நடித்த

### பந்த பாசம்

தினசரி 4 காட்சிகள் போன் 466  
[யாழ்ப்பாணம்] வின்ஸர்  
6-வது வெற்றி வாரம்  
ஐ சிவராம் ஐ சந்திரகலா ஐ தனரத்தினம்  
நடித்த

### அ நு ராகம்

தினசரி 4 காட்சிகள் போன் 466  
[யாழ்ப்பாணம்] ஸ்ரீதர்  
சிவாஜி - சரோஜாதேவி - மாலினி - சந்திரபாபு  
நடித்த (இரு வேடங்களில்)  
சபாஷ் மீனா (புத்தம்)  
புதிய பிரதி

NOW SHOWING  
(Jaffna) Daily at 4-30, 7-00 & 9-30 p.m.  
SPECIALIST  
Full action Film

HOUSE FULL! HOUSE FULL!! HOUSE FULL!!!  
(யாழ். நகர்) போன் 7642  
சாந்தி 10-00, 2-45, 5-15, 7-30, 10-00  
இரசிகர்களின் வசதியை தினசரி 5 காட்சிகள்  
முன்னிட்டு சனி, ஞாயிறு  
LEE VAN CLEEF... LO LIEH...  
BLOOD MONEY (Scope - Color)  
'பிளட்மணி' அதிகிரந்த கராட்டிச் சித்திரம்

### அன்புத்தோழன்..

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தது. விக்கிரமன் வியப்புடன் அம்மாளிகையைப் பார்த்தான். சுவர்களில் அழகான சித்திரங்கள் வரையப்பட்டு இருந்தன. தூண்களில் நவ ரத்தினங்கள் பதிக்கப்பட்டிருந்தன. நிலத்தில் பட்டுக் கம்பளங்கள் விரிக்கப்பட்டிருந்தன.  
மாணிகையை அடைந்ததும் வனமோகினி சுயரூபமடைந்தாள். அவள் விக்கிரமனை அந்த தப்புரத்திற்கு அழைத்துச் சென்றாள்.

அத்தப்புரத்திலிருந்து அழகிய குளத்தில் குளித்த விக்கிரமனுக்கு அருகவை உணவுகளைப் படைத்தாள் வனமோகினி.  
வயிரூர உண்ட விக்கிரமனுக்கு நித்திரை வந்தது.

சயன மண்டபத்திலிருந்து கட்டிலொன்றில் படுத்தான். கட்டிலில் சுற்றிவரநின்ற பணிப்பெண்கள் சாமரை வீசினர். சொகுசான மெத்தைமீது இடமான காற்றும் அவன் கண்களை வருடின. அவன் தன்னை மறந்து உறக்கத்தில் ஆழ்ந்தான்.  
திடீரென்று அவனை ஏதோ அமுக்குவது போலிருந்தது. விக்கிரமன் திடுக்கிட்டிட்டுத் துடித்தெழுந்தான். அவனே திரே பயங்கர உருவம் ஒன்று நின்றது.  
மலையைப்போன்று பருத்த உடல், பெரியதலை, அதில் இரண்டு கொம்புகள், உரலிப்போன்ற நாண்கு கைகள், வீரல்களில் கத்தியைப் போன்ற கூரிய நகங்கள், பருத்த வயிற்றின் மத்தியில் பூசலிக்காயைப்போன்ற பெரியதொருகண் இருந்தது. விக்கிரமன் வாடை உருவகையை இடையருகே கொண்டு சென்றான். அதைக் கவனித்த அந்தப்பயங்கர உருவம் லப-கென்று அவனைப் பிடித்துத் தொண்டது. விக்கிரமன் அதன் பிடியிலிருந்து விடுபட திறிற்றான். அதன்பிடி இளகியது. விக்கிரமனுக்கு உடல் எல்லாம் பற்றி எரிவதுபோல் வேதனையாக இருந்தது.  
"விக்கிரமா நான்யார்தெரியுமா...? கொள்ளிக்காடனின் தங்கை. உன்னை யாரென்று தெரியாததால் தான் உனைச் செய்தேன். ஆனால் நியோ என் அண்ணனைப் பயிவாங்கப் பாடுகிறேன் என்றாய். அதனால் தான் உன்னைத் தந்திரமாகக் கட்டிவிந்தேன்." என்று கூறிக்கேக்கி கொட்டிச் சிரித்தான். அந்த மாணிகையே கிடுகிடுத்தது.  
விக்கிரமனின் உடலில் பூசம்ப நடுக்கம். அவன் தன்னைச் சுதாகரிக்குமுன் கொள்ளிக்காடனின் தங்கை, தன் கூரிய நகங்களால் விக்கிரமனது முகத்தை பிணுண்டினான். விக்கிரமன் பயங்கரமாக அலறினான். அவனது முகத்திலிருந்து தசை கிழிந்து அதாங்கியது.  
(அடுத்த எண்ணக்கிள்)

யாழ் கடல் ஏரியில்  
(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தொடர்ந்து கிழ் இறங்கும் முகிலும் கொந்தளிக்கும் நீரும் சேரும் போது நீர் கொண்ட புளல் வடிவம் அமைகின்றது. கிழ் இறங்கும் முகிலிலிருந்து படிப்படியாக மறைவெப்பம் வெளியேறுவதால் அது நீர் உருவம் பெறுகின்றது எனலாம். ஆகவே பொதுவாகக் கூறலால் நீர்த்தம்பம் என்பது புளல் வடிவ அமைப்புடைய நீர் இறங்கும் நிலை என்றே கூறலாம். இவ்வமைப்பு நீர்ப்பரப்பிலிருந்து திரண்ட மழை முகிலின் அடித்தளம் வரை உருவாகலாம். உண்மையில் காற்றுத் தொகுதியின் நடுப்பகுதிகளுள் காணப்படும் அழுக்கம் சுற்றி வர உள்ள பரப்பின் அழுக்கத்திலும் பார்க்கக் குறைந்து காணப்படுவதால் சூழல்கின்ற இந்நிலை குழாய் போன்ற அமைப்பை உருவாக்குவதாலும் நீர்த்தம்பம் ஏற்படுகின்றது. முன் கூறியது போன்று, இந்நிகழ்வு ஐக்கிய அமெரிக்காவின் மத்தியபகுதி, மேற்கு ஆபிரிக்காப்பகுதி, மத்தியதரைக் கடற்பகுதி ஆகியவற்றில் ரொண்டோப் புயல்களுடன் சேர்ந்து அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது.  
எமது பிரதேசத்தைப் பொறுத்த வரையில் இது அடிக்கடி நிகழ்வதில்லை யென்று கூறலாம். ஆனால் குறிப்பிட்ட பிரதேசத்துக்குரிய அழுக்க வேறுபாட்டாலும் திடீரென்று ஏற்படும் வளிமண்டல உறுதியற்ற நிலை காரணமாகவும் இவ்வாறான நீர்த்தம்பம் ஏற்படுவது சாத்தியமாகும். ஆரம்பத்தில் செங்குத்தாக ஏற்படும் நீர்த்தம்பம், பின்பு செங்குத்தான காற்று ஒதுக்கம் காரணமாக வளைவான தோற்றத்தைப் பெற்று படிப்படியாக மறைந்துவிடுகின்றது.

### நல்வினையே...

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஆதலால் உயர்ந்த குறிக் கோளுடன் விளங்கிய உயர்ந்தவனாக வேண்டும்.  
"செய்குவம் கொல்லோ நல்வினை எனவே ஐயம் அறார் கசடு சண்டு காட்சி நங்கா நெஞ்சத்து துணிவு இவரே யானே வேட்டுவன் யானே யும் பெறுமே குறும் பூழ் வேட்டுவன் வெறுங்கையு வருமே அதனால்"

### புகழ்க்குவழி

நல்வினை செய்வோர் அந்த வழியில் உறுதியுடனும் உண்மையாகவும் முயலவேண்டும். அவர்களுக்கு சுவர்க்கபோகம் கைகூடும். அது இல்லையெனில் மாறி மாறிப் பிறக்கும் பிறப்பாவது இல்லாமற்போகும். சுவர்க்க போகத்திலும், மாறிப் பிறப்பிலும் நம பிக்கை அற்றவர்களாயின் இமயம் போன்ற உயர்ந்த புகழாவது கிடைக்கும். ஆகவே எவ்வாற்றாலும் நல்வினைகளில் செய்வதே நன்று. அணக்கூறுகிறார் கோப்பெருஞ்சோழன் என்னும் புலவர்;  
சுவர்க்கம் முதலியவற்றில் நம்பிக்கையில்லாதவர்களும் தாம் பிரத்தியட்சமாய் சக்கானும் புகழை விரும்பியாவது நல்வினைகளைச் செய்யத் தூண்டு கிறார் புலவர். புகழ் விரும்பி னூற் செய்யும் நல்வினைகளை படிப்படியாகச் சென்று சுவர்க்கத்தைக் கொடுக்கவல்லது ஆதலின், எவ்வழியில் நின்றாலும் வாழ்க்கையின் எந்த நிலையிலும் அறமும் அருளும் வலியுறுத்தப்படுவது தமிழ் இலக்கியத்தின் ஒரு சிறப்பாகும்.  
"செய்வினை மருங்கில் எய்து தல் உண்டெனின் தொய்யா உலகத்துறுகாச் சியும் கைகூடும் தொய்யா உலகத்துறுகாச் சியும் இல்லெனின் மாறிப் பிறப்பின் இன்மையும் கூடும் மாறிப் பிறவார் அயிரார் இமயத்துக் கோடு யார்ந்தன்ன தம் மிசை நட்டுத் திதில் யாக்கையொடு மாய்தல உவத்தையே"  
-புறநானூறு

### நடிப்புக்...

7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
களாக மாற்றி விடுகின்றது. இயற்கையே இசைந்த அங்க அசைவுகளை மறந்து விடுகிறார்கள். அத்தோடு அழகியல் உணர்வுகளை வெளிப்படுத்தும் சாதனங்களை மறுதலிக்கும் எண்ணக்கூறு வலுப் பெற்றிருக்கும் சமூக அமைப்பில் பொருத்தப்பாடு உடையவர்களாக வாழ் நாம் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டிருக்கிறோம்!  
திறமையான நடிகன், உணர்வுகளைத் தன் நடிப்பின் மூலம் வெளிக்கொணரக் கூடியவனாக இருக்கவேண்டும். ஆகவே நடிகன் சகல கலைகளினதும் குணவிசேஷங்களை தன்னுள் அடக்கியவனாகத் திகழ வேண்டும்.  
உணர்ந்தான், கற்பனை, கவனம், அவதானம், இசைவர்க்கம், ஒளி, மொழி, உடல்வளம் ஆகியன நடிகனுக்கு அவசியம். பயிற்சி மூலம் இயற்கையான இத்திறன்கள் வளர்ச்சியடைகின்றன (தொடரும்)

பொதுவாக இந்நிர்த்தம்பங்களின் விட்டம் சில மீற்றர் அளவு தொடக்கம் நூற்றுக்கணக்கான மீற்றர் தூரம் வரை அமையலாம். இந்நிர்த்தம்ப நிகழ்வின் காலம் ஆகக் கூடியது அரை மணித்தியாலமாகவே இருக்கும். இந்த நேரத்துக்குள் ஏற்படுகின்ற செங்குத்தான காற்று ஒதுக்கம், வெப்பநிலை மாற்றம், வளிமண்டல உறுதி நிலைமாற்றம், முகில் படைபின் நீர் கொள்ளும் நிலைமாற்றம் ஆகியவற்றால் இல்லாமல் போகின்றது.

### முல்லைத்தீவில் மின்விநியோகம் மக்கள் அதிருப்தி

[முல்லைத்தீவி]  
முல்லைத்தீவு பட்டண சபையால் வழங்கப்படும் மின்விநியோகம் பாரபட்சமற்ற முறையில் வழங்கப்படுவதில்லையென கவலைதெரிவிக்கப்படுகின்றது.

மின்விநியோகாளான காரணமாக இயங்காமல் இருந்த யந்திரம் திருத்தப்பட்டு திரும்பவும் மின்சாரம் வழங்கப்படுவதாகவும் இவ்வாறு வழங்கப்படும் மின்சாரம் ஒருசில இடங்களுக்கு மட்டும் வழங்கப்படுவதாகவும் கடைசிகளுக்கோ மக்கள் அதிகம் பாவனை செய்யும் வீதிகள் பந்தரிப்பு போன்ற இடங்களுக்கோ வழங்கப்படாத ததையிட்டு மக்கள் கவலைகொண்டிருக்கின்றனர் வர்த்தகர்களும் இதனால் பாதிக்கப்படுகின்றனர்.

இரவு 11 மணிவரையும் மின்சாரம் வழங்கப்படுவதால் அசினர், தனியார் வைத்தியசாலைகளில் உள்ள நோயாளர் பெரும்கூட்டம் கிடைந்துள்ளனர்.

### ஒவ்வாமை

(அலெர்ஜி)  
ஒவ்வாமை நோயாளர் இன்று உலகமெங்கும் மருத்துவர்களுக்கு ஒரு பிரச்சனையாக இருக்கிறது. அதாவது ஒத்துவராதது என்பதுதான் அதன் விளக்கமாகும். இதனால் ஆண்டுதோறும் முக்கியமாக குழந்தைகள் பிடிக்கப்படுகிறார்கள்.

சுழை, நிணநீர் வியாதிகள், சிறுநீர் சம்பந்தப்பட்ட வியாதிகள், இரத்த நாளக்கசிவு போன்றவை ஒன்றுடன் ஒன்று வேறுபட்டாலும் சில மருந்துகளாலும் ஏதாவது ஒரு உணவுப்பொருள் உடலுக்கு ஒத்துவராவிடும். சில தொற்றுக்களாலும், சில புரதப்பொருட்களாலும், தூசி, மசுரந்தம் போன்றவையாலும் குருதி நஞ்சுட்டப்படுவதாலும் இந்நோய் ஏற்படுகின்றது.

சிலருக்கு ஒத்துவந்த சில உணவுகள் சில காலங்களின் பின் ஒத்துவராதிருக்கலாம். அதாவது அவர்களின் உடல் எதிர்ப்புச் சக்தி குறைந்து பலவினப்பட்டால் ஒத்துவந்த உணவே ஒவ்வாது இருக்கலாம்.

சுரம், உடலெங்கும் தடிப்புகள், சில சமயம் நை, கால்கள் வீக்கம், அரிப்பு என்பன முக்கிய குணங்களுமாகும். குழந்தைகள் வேதனையால் அழவும் கூடும். மலச்சிக்கல் உண்டாகலாம். பெரும்பாலும் தொற்றுநோய்கள் போன்றவற்றால் குருதி நஞ்சுட்டப்படுவதால் இந்நோய் ஏற்படுகின்றது.

பெரும்பாலும் இந்நோயினால் பிடிக்கப்படுபவர்கள் காரணத்தை அறிந்து அதை விலக்கவேண்டும். அதாவது ஒவ்வாது உணவைத் தவிர்க்கவேண்டும். பொதுவாக இருல், கருவாடு, நண்டு, அன்னாசி, தக்காளி, கத்தரி என்பனவற்றை இந்நோயாளர் தவிர்க்கவேண்டும். மலச்சிக்கல் இல்லாது சுவனிக்கவேண்டும். சிறுநீர் தாராளமாகக் கழியவேண்டும். பொதுவாக இந்நோய் ஏற்பட்டதும் வைத்தியரிடம் சிகிச்சை பெறுவது சாலச்சிறந்தது.

டாக்டர்  
இந்திரா தர்மலிங்கம்



# வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தில் கூட்டணியினரின் பங்களிப்பு

## நல்ல யோசனைகளுக்கு நிதியமைச்சரே பாராட்டினார்

### எஸ்- எம். கோபாலரத்தினம்

இந்தோனேஷியாவுடனான நடவடிக்கைகள், கல்முனை உட்பட நாட்டின் சில பகுதிகளில் இலங்கையின் சமீபகால வரலாற்றில் கண்டும் கேட்டும் மிராத குருவளி, வெள்ளப் பெருக்கின் கோரத்தாண்டவம் ஆகியவை காரணமாகவே என்னவோ இம்முறை வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதத்தில்

தம் பொதுவாகவே விருவிற்றுப் பின்று இருந்தது. அரசாங்கத்துக்கு மிகப் பெரும்பான்மைப்பலம் இருக்கிறது. சபையில் ஆளும்கட்சியும் உறுப்பினர்களே அதிகம், வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதத்தில் கவந்து கொண்டு

பேசும் எதிர்க்கட்சி அங்கத்தவர்களின் தொகை குறைவு. வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதத்தின் இப்போது அங்கத்தவர்கள் எல்லோரும் பேசுவதற்குள்ள ஒரு சந்தர்ப்பம் சபையில் போசாத அங்கத்தவர்களும் பேசுவதற்குள்ள சந்தர்ப்பங்கள் இரண்டிருந்தன. ஒன்று சிம்மாசனப் பிரசங்கத்திற்கு நன்றி தெரிவிக்கும் பிரேரணை மீதான விவாதம்; மற்றது வரவு-செலவுத்திட்டத்தின் மீதான விவாதம். இப்போது வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதம் மட்டுமே ஒரே சந்தர்ப்பமாகையால் எல்லா உறுப்பினர்களுக்கும் சந்தர்ப்பமளிக்கப்பட வேண்டும். பெரும்பான்மை உறுப்பினர்கள் ஆளும்கட்சியினராக இருப்பதால் அவர்கள் வரவு-செலவுத் திட்டத்தை வரவேற்றும் நிதியமைச்சரைப் பாராட்டியும் தான் பேசுவார்கள். குழுநிலை விவாதத்தில் தங்கள் தொகுதிகளின் குறைகளையும் இதர குறைகளையும் பொதுவாக எடுத்துச் செல்லும் விவாதம்- குடுபிடிப்பதற்கு இடமிருக்காது.

பக்கத்திலிருந்தும் கருத்துக்களினமப்பின. தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி தனது பிரிவினைக் கோரிக்கையை ஒருபுறம் ஒதுக்கி வைத்து விட்டு நாட்டின் பொருளாதாரத்தை விருத்தி செய்வதற்காக அரசாங்கத்துக்கு ஒத்துழைப்பு அளிக்க வேண்டுமென்று ஆளும் கட்சியைச் சேர்ந்த முன் ஆசன உறுப்பினர் சிலர் தொடக்கம் பின் ஆசன உறுப்பினர் பலர் வரை வேண்டுகோள் விடுத்தனர்.

நாயகமா, நீங்கள் சொல்லும் தாரமீகம் 'இதுதான்' என்று கேட்டு மடக்கிச் சபையில் சபாநாயகர் அமைதியை நிலைநாட்டி இரண்டேகால் மணிநேரம் தண்ணீர் கூடக் குடிக்காமல் பேசி முடித்தார் அவர்.

இந்த வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதம் அரசாங்கத்துக்கும் கூட்டணிக்குமிடையில் ஒரு சமரசப் பேச்சுவார்த்தை நடைபெறுவதற்கான ஒரு சூழ்நிலையை ஏற்படுத்துமென்ற நம்பிக்கையைச் சில சமயங்களில் உருவாக்கியிருக்கிறது. குழு நிலைவிவாதத்தின் போக்கு எப்படியிருக்கிறதோ?

### குருவளி அகதிகளுக்கு வைத்த ஆடைகள்

(நிர்வேலி) வலி. கிழக்கு தென்பகுதி ப. நோ. கூ. சங்கம் குருவளியால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு 4000 ரூபா பெறுமதியான வைத்த ஆடைகளை ஸ்ரீலங்கா தேசிய கூட்டுறவுச் சம்மேளனத்திடம் கையளித்துள்ளது. மேற்படி சங்கப்பணியாளர்கள் தமது ஒருநாள் சம்பளத்தையும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு வழங்க முடிவுசெய்துள்ளனர். (கெ)

### காரைநகர் வார்தா குருகுலம் அளிக்கும் கல்வி வசதி

(யாழ்ப்பாணம்) மாணவர்கள் தன்னம்பிக்கையில் வளரவும் யாழ்ப்பாண கல்வியறிவுச்சென்று கல்வி பயிலவும் காரைநகர் வார்தா குருகுலம் வசதியளிக்கிறது. வைப்பெரியார் சிவபாத சந்தரூர் ரூபகமாக 3 மாணவர்களும் இராமநாதன் ரூபகமாக 2 இவர்களும் ஒருவரும் ஸ்ரீமதி மாணிக்கம் ரூபகமாக மீனாட்சி மாணவர் ஒருவரும், காந்திய பொருளாதார நிபுணர் ஸ்ரீ குமரப்பா ரூபகமாக இந்திய வம்சாவளி மாணவர் ஒருவரும் மேற்படி குருகுலத்தில் இருந்து படிக்க நிதி வழங்கப்படுகிறது. விரும்பியவர்கள் மேற்படி குருகுலத்திலே வருக உடனடியாக மனுச்செய்யும் படி கோரப்படுகிறார்கள்.

### விற்பனைக்கு

இயக்கச்சி கிருஷ்ணர்கோயில் அருகாமையில் சிறு காடு அடங்கிய 10 ஏக்கர் காணி விற்பனைக்கு வந்து, தென்னை, மா, பலா செய்கைக்கு உசர்த்து, விபரங்களுக்கு விளம்பர இல:0964, யே/பா 'சுழநாடு.' யாழ்ப்பாணம். 0964

**'சுழநாடு' ஆதரவுடன் ரேட்டரி ஆரம்பித்த**

**குருவளி, வெள்ள நிவாரண நிதி**

குருவளி வெள்ளத்தினால் பாதிப்புக்குள்ளான மக்களுக்காக யாழ்ப்பாணம் ரேட்டரிச் சங்கம் 'சுழநாடு' ஆதரவுடன் நிதியொன்றை ஆரம்பித்துள்ளது. இதன் மூலம் சேகரிக்கப்படும் பணம் குருவளியில் பாதிக்கப்பட்டுள்ள பகுதிகளில் நிவாரண வேலைகளில் ஈடுபட்டுள்ள ரேட்டரிச் சங்கங்களிடம் உடனடி உதவிகளை செய்யும்பொருட்டு கையளிக்கப்படும். இந்நிதிக்குப் பணம் அனுப்புபவர்கள்

**'ரேட்டரிச் சங்கம் யாழ்ப்பாணம்'**  
 மே | பா. சுழநாடு லிமிட்டெட்  
 து. பெ. எண். 49,  
 யாழ்ப்பாணம்.

- என்ற முகவரியிட்டு காசோலையாகவோ, காசுக்கட்டளையாகவோ அனுப்பிவைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். கொடுப்பனவுகள் யாவற்றுக்கும் பற்றுச் சீட்டு வழங்கப்படும்.
- இந்நிதி சேகரிப்பு 10-12-78ம் திகதியுடன் முடிவடையும்.
- இதுவரை கிடைத்த தொகை ரூ. 4860-00 மாகு:
- ரேட்டரியின் டாக்டர் வி. விபுலவந்திரன் 101-00
- பொலிவினிக் ஸ்தாபனம் யாழ்ப்பாணம் 101-00
- சட்டத்தரணி சி. சி. கோமசேகரம் ஜே. பி. யு. எம். 101-00
- Dr. B. S. பாரதி, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம் 250-00
- S. T. தணிகாசலம் 1717, ஐயனூர்கோவிலி, யாழ்ப்பாணம், 25-00
- கரவேட்டி மத்தி மக்கள் அன்பளிப்பு வருமாறு:
- ரூ. 25 உதவியவர் தா. தன், வீ. கதிரமலை, திருமதி எஸ். கே. பிள்ளை, ந. நந்தாவதி, பொன்னம்பலம், மேனிக்கே, ந. குரணேஸ்வரி, பா. தம்பையா, வி. கதிரித்தம்பி, எஸ். கணேசன், க. சுவத்திவிங்கம், க. குமாரசாமி.
- ரூ. 10 உதவியவர் வி. கணசசபை, ச. முருகப்பா, வே. மயில் வாசனம், சி. சின்னத்தம்பி, மு. கதிரவேலு, க. கைலாசபதி, இ. ஜெய வீரசிங்கம்.
- ரூ. 5 உதவியவர் வே. ஆறுமுகம், சின்னையா, க. செல்வரத்தினம், க. சச்சிதானந்தம், ந. ஜெயபாலன், சி. சிவபாலன், சி. தங்கராசா, க. முருகேசு, வி. இராசையா, தா. பாலசிங்கம், ச. சிவாஜி, சி. சிதம்பரநாதன், சி. வேலுப்பிள்ளை, க. பாலகிருஷ்ணன், க. சோதிவிங்கம், செ. நடராசா, க. நடராசா, சி. இராசதுரை, மு. மார்க்கண்டி, சி. இளைய தம்பி, வ. கத்தசாமி, சி. செல்வையா, கத்தசரீயி, வே. சுப்பிரகணியம், வே. புஷ்ப கணேஷ், -கா. சிற்றம்பலம். மொத்தம் ரூபா 318-00

இந்தமுறை வரவு-செலவுத் திட்டவிவாதத்தில் முன்னைய ஆளும் கட்சியினரான சிறிலங்கா சுதந்திரக்கட்சி பழைய பெருந்தலைகள் அதிக அக்கறை காண்பித்ததாகத் தெரியவில்லை. புதிய உறுப்பினர்கள் கவந்து கொண்டு ஆளும் கட்சிப் பினாசன உறுப்பினர் சிலரின் குறுக்கீடுகளுக்கும் ஈடுகொடுத்த போதிலும், சுதந்திரக் கட்சியைப் பொறுத்தவரையில் வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதத்தில் உற்சாகத்தோடு பங்குபற்றிய தென்று சொல்ல முடியாது.

ஆட்சிமன்றத்தில் பிரதான எதிர்க்கட்சியாக விளங்கும் தமிழர் கூட்டணி உறுப்பினர்களைப் பொறுத்தவரையில் ஆளும் கட்சியினரின் உறுப்பினர் சிலர் சில சமயங்களில் குறுக்கீடுகளும் கிண்டல்களும் செய்தபோதிலும் நல்லமுறையில் பங்குபற்றி சில நல்ல யோசனைகளையும் தெரிவித்துள்ளதாக அவர்களை நிதி அமைச்சரே சபையில் பரிந்துகமாவே பாராட்டியிருக்கிறார்.

இது மட்டுமல்ல தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி எம். பி.க்கள் அரசாங்கம் வழங்கிய ஜிப் வண்டிகளை உபயோகிப்பது தொடக்கம் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அமிர்தலிங்கம் வெளிநாட்டு விஜயத்தின் போது பத்திரிகையாளர்களுக்கு அளித்த பேட்டிவரை இந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் விவாதிக்கப்பட்ட தென்றே சொல்ல வேண்டும்.

முன்னைய அரசாங்கக் காலத்திலிருந்து போன்றே சமீபத்திலும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி உறுப்பினர் சில பிரச்சனைகளை எடுத்துக் கூறத்தொடங்கியதும் சில பின்னாசன உறுப்பினர்கள் கூச்சலும் கிண்டலும் செய்து திசையாற்றி எதையும வெளியே கேட்காமல் செய்யும் பழக்கத்தைப் பின்பற்றத் தொடங்கியிருந்தார்கள்.

வரவு-செலவுத்திட்ட இரண்டாம் வாசிப்பின் மீதான விவாதம் முடிவுக்கு வரும் சமயத்தில் நிதியமைச்சர் பதிலளிப்பதற்கு முன்னர் சபையின் மரபுப்படி எதிர்க்கட்சித் தலைவர் பேச எழுந்தார்.

அவர் எழுந்ததமே ஓர் உறுப்பினர் இந்துப்பத்திரிகையைக் காட்டி, அமெரிக்கப் பத்திரிகைகளுக்கு அளித்த பேட்டிக்குப் பதில் சொல்ல வேண்டுமென்று சொன்னதமே பின்னாசன உறுப்பினர்கள் கூச்சலிடத் தொடங்கினர்.

அந்தக் கூச்சலுக்கெல்லாம் மேலாக உரத்த குரலில் இதை நான் எதிர்பார்த்தேன் என்று கூறி 'இதுதான் உங்கள் ஜன

மிகப் பெரும்பான்மைப் பலம் வாய்ந்த கட்சி ஆட்சிப் பீடத்திலிருப்பதால் விழிப்பு உறுதியும் கொண்ட எதிர்க்கட்சி மிக அவசியம் என்று வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதத்தில் கவந்து கொண்டு பேசிய மாண்புமிகு தொகுதிப்பிரதிநிதி திரு. வி. தர்மலிங்கம் சரிவாகச் சுட்டிக்காட்டியிருந்தார்.

வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதத்தில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் தமிழ்ச் சமூக கோரிக்கை மீதும் இரண்டு

### அறிவித்தல் மின்விநியோகம்

லக்ஷபாண/பொல்பிட்டிய நீர்மின்விநியோக வேலைகள் பூர்த்தியாகியுள்ளதால், இன்றிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் பிரதேசங்களுக்கு மின்விநியோகம் வழமைபோல் நடைபெறும். மின் விநியோகம் தடைப்பட்டிருந்த காலங்களில் எங்களுடன் பொறுமையாக ஒத்தழைத்தமைக்கு பொதுமக்களுக்கு நன்றி செலுத்துகின்றோம்.

மின்பொறியியலாளர் யாழ்ப்பாணம், பிரதேசம், இலங்கை மின்சாரசபை, கன்னகம். 0669

### சிறந்த அலுமினியப் பாத்திரங்களுக்கு

**ALUMINIA**  
அலுமினியம்

இப்பத்திரிகை 'சுழநாடு' லிமிட்டெட் தலைமையத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவகிளையில் மேற்குவீதி 83-ம் இலக்கத்திலுள்ள அச்சுத்திட்டி 1978ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 3-ந் திகதி ஈட்டிட்டு வெளியிடப்பட்டது.  
 The Eclanadu Post Box No. 6, Telegram Eclanadu, Telephone 889, Registered as Newspaper in Sri Lanka.